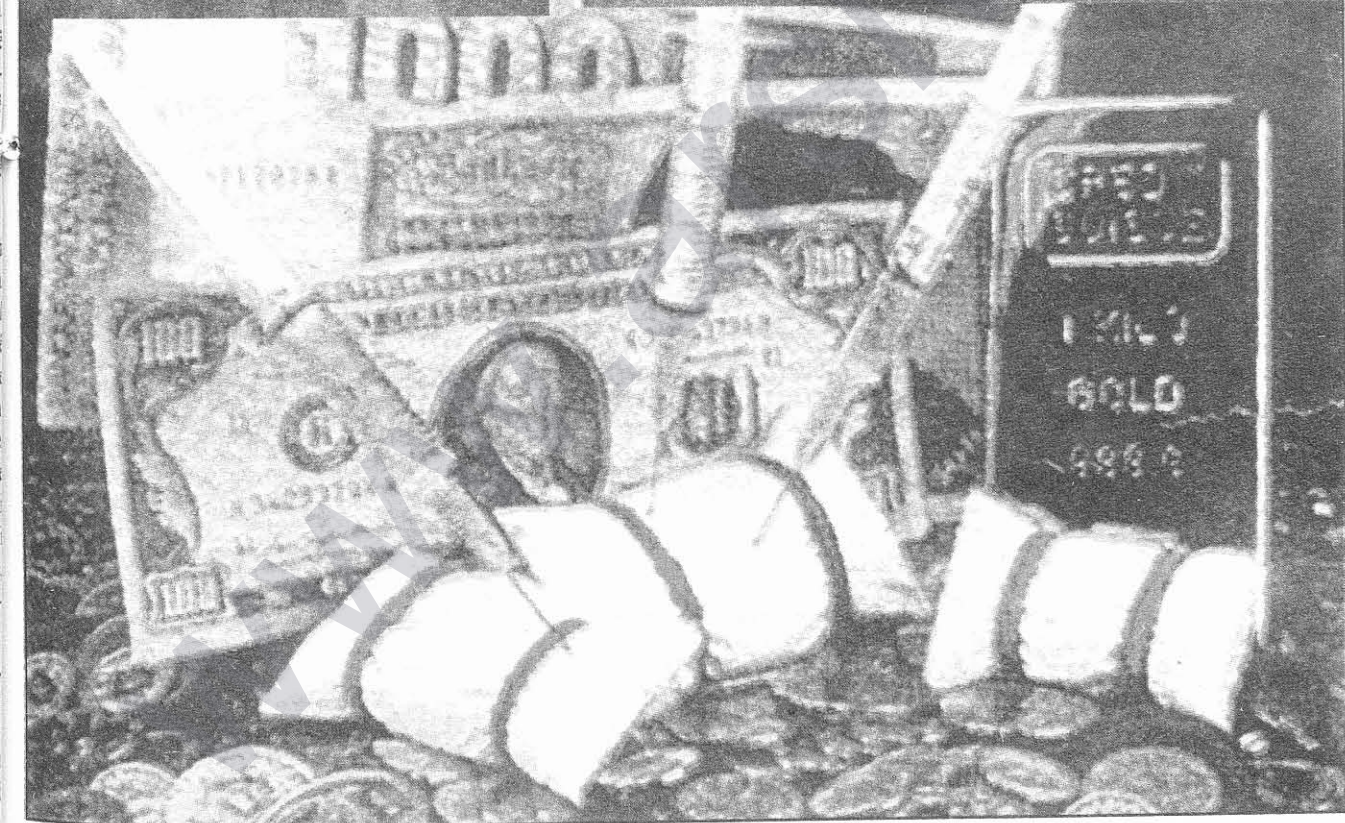


Kî tilyakfiros e, kî bertîlxur e ne diyar e

Li emniyetê bazara tilyakê



✓ Emniyeta Stenbolê bi daxuyaniyên midûrê şaxa narkotê yê berê Ferruh Tankuş li hev ket. Bi gotinên wî diyar bû Midûrê Emniyetê yê Stenbolê jî di nav de gelek kesên ji emniyetê ji mafya û tilyakfirosan bertîl wergirtine. Bi teslîmbûna Hüseyin Uzun re, diyar bû ku Ferruh Tankuş jî di nav polisên bertîlxur de ye. Tê gotin Tankuş zilamê Mehmet Ağar e û tayînbûna wî jî têkildarî tasfiyekirina ekîba Ağar e.

Tiştê ku bi van bûyeran derket holê ev e ku têkiliyên mafya û tilyakfirosan digel polisên payeberz ên emniyetê gelekî xurt in. Dîmênên di televîzyonan de yên ku Hasan Özdemir, cîgirê wî û Ferruh Tankuş digel hev li hemberî tilyakfirosan serkeftî nîşan didin çêkirî û derewîn in.

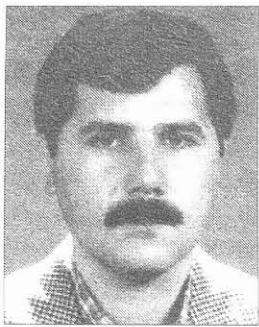
Hevpeyvîn digel Romanivîs H. Metê: Divê mirov di nivîsînê de çikûs be - R. 8-9

Şehîd-Bîranîn: Cuma Karaçalı - R. 6

Lêkolîn: "Polîtîkayên pişaftinê yên mêtîngeran" - R. 4

Serokê HADEP'a Amedê F. Çelik: Hesabê wan dê di gewriya wan de bimîne - R. 16

Azadiya WELAT



SAMI TAN

Rejîm dixwaze bi alîkariya PDK'ê regekî siyasî bide cerdevanan, serperîştîya wan jî bide hevalbendên PDK'ê yên li Bakur û ji xwe re muxataban peyda bike.

Cerdevanên siyasî û PDK

Her sazî û rêxistin li gorî bîr û baweriya xwe xwediyê hinek projeyên civakî ye û ji bo pêk anîna wan projeyan hewcedarî hinek kadro û kesayetiyên e. Ev kes pîrî caran li pêşberî xwe kadroyên gihiştî nabînin. Ji ber vê yekê bêgav dimînin ku kesayetiyên li gorî doza xwe derdixin holê.

Ev doz û armancên ku em çêlî wan dikin, ne tenê yên pêşverû û mafdar in. Her wiha xwediyê doz û armancên paşverû û neheq jî heman riyê dikudînin. Hêzên dagirker jî dixwazin ji xwe re cemawereke alîgir pêk bînin. Mînaka herî berbiçav bo vê yekê cerdevanên li Kurdistanê ne. Rejîmê li Bakur bi hezaran kes li hemberî doza neteweyî ya gelê kurd çekdar kirine, kesayetiyên sosret derxistine holê. Niha jî rejîm kampanyayên bi navê "bila kirîvê û şahidê marbirîna we mehmetçik be", li dar dixê. Lê xuya ye ku gelê kurd guhê xwe nade van xapan.

Di vî warî de mînakeke din jî tîkiliya dewleta tirk û PDK'ê ye. Bi salan e artêşa tirk êrîşan dibe ser başûrê Kurdistanê. Piştî êrîşa gulana 1997'an jî dewletê hêzên xwe li wir bi cih kirin. Berî wê demê jî hevkarîya dewleta tirk û PDK'ê hebû, lê bi vê tevgera dagirkirinê ya 1997'an re, hevkarîya her du aliyan dirûveki nû girt. Îro ev her du hêz jî li Başûr mecbûrî hev in. Yek bê ya din nikare li ser piyan bimîne. Ev hevkarî bandoreke taybet li PDK'ê dike. Ev tîkili endamên PDK'ê her roj ji roja din bêhtir ji giyana kurdayetiyê dûr dixê û kesayetîya wan nêzî ya cerdevanan dike. Helwesta û lîteratûra PDK'ê delîla vê yekê ye. Bo nimûne êdî serok û serkêşên PDK'ê jî ji bo gerîla peyva "terorîst" bi kar tînin. Ji ber piştgermiya xwe çav û guhê xwe ji daxwazên gelê kurd ên ji bo aştiyê re digirin û wekî dewleta tirk agirbista PKK'ê nas nakin.

Li aliyê din dewleta tirk jî li ser PDK'ê hinek hesaban dike. Her çiqas rejîm jî bilî qirkirinê tu çareseriyê bilêv

neke jî, ew jî dizane ku dûr nêzik divê ve kêşeyê çareser bike. Lê de kêşeyê bi kê re çareser bike? Ne pêkan e ku ew daxwazên gelê kurd pêk bîne, cemawera li gorî dilê wê jî ne xwediyê regekî siyasî ye û ne pêkan e ku bandorê li gel bike.

Heta cihan jî wan wekî xwediyê kêşeyê nabîne û çareserîya bi wan re napejirîne. Niha, çêlî televîzyoneke bi kurdî (bi hevkarîya İlnur Çevik û PDK) tê kirin. Heke di vî warî de bi rastî hinek gav bêne avêtin, divê wisa bê zanîn ku rejîm dixwaze bi alîkariya PDK'ê regekî siyasî bide cerdevanan, serperîştîya wan jî bide hevalbendên PDK'ê yên li Bakur û bi rengî jî ji xwe re muxataban peyda bike. Lê biserketina wê ne pêkan e, lewre heta muxabêten rastîn hebin, kes guhê xwe nade yên derewîn. Her wiha dibe ku "cerdevanên siyasî" ji kontrola rejîmê derkevin. Lewre tê zanîn ku digel hinek cerdevanên dilxwaz, bi hezaran kesên ku bi darê zorê bûne cerdevan jî hene.

Rabûna li ser piyan û hesreta azadiyê

ABDULLAH ERTAN

Ferhengok

afirandin: yaratmak

arizî: taybet (özel)

avanî: yapı, bina

bêsuûdî: bextreşî,

bêtalihî

beşdarbûn: tevlebûn

beytik: çûçik(serçe)

cerdevan: korucu

çêj: tam

çêspandin: peyi-

tandin, îspat

çikûs: tama,

xesis(cimri)

dan: nimet

demdemî: geçici

desthilanîn: hêz, iqtî-

dar

dijber: karşî

dîlsoz: bağı, sadık

dirinde: hov, wehş

ezezêf: ezperest

(bencil)

gimîjn: bişîrîn

(gülümseme)

girseyî: cemawerî

(kitlesel)

helwest: tavır

hewîn: sebr, aram

hewidan: lîxebitîn,

cehdkirin

heyam: serdem

heyam: serdem

hilbijartin: seçim

hilbijêr: seçmen

hoz: êl, eşir

kesayeti: şexsiyet

kurisanin: tıkmak

lawaz: qels, zefî

liberxistin: iknakirin

lihevgunçin:

lihevhatin

mêristan: akraba

veya sosyal çevre

nemaze: bi taybetî

(özellikle)

netewe: millet

nûner: temsilkar

pêjinkar: hassas

pêwendî: tîkili

(ilişki)

pîrozname: tebrik

pişkiwîn: zildan (fili-

zlenme)

qad: alan, saha

qenc: baş, çak

rêxistin: örgüt

seqem: sert hava

serperîştî: pêşengî,

serkêşî

sersal: yilbaşî

serwestbûn: iknabûn

têgihîştin: fêmkirin

têkûz: tam, bêkêmasî

temen: jî, emr

Wekî ku tê zanîn Mezopotamya cih û warê destpêka hilberîna ye, lawir jî li wir hatine kerdîkirin. Li Mezopotamyayê jî gelê herî qedîm, gelê kurd e. Dîsa xizmeta bo mirovahiyê jî ji gelê kurd dest pê kirîye. Lewra Mezopotamya, bi navê Dergûşa Mirovahiyê hatiye binavkirin. Ew gelê qedîm û xwediyê mirovahiyê; sê hezar sal in ji aliyê dagirker ve tê perçiqandin û welatê wî tê talankirin. Gelê kurd, di dîrokê de gelek caran ji bo standina mafên xwe serî hildaye. Lê, mixabin her tim bi fermanan hatiye perçiqandin. Û nehiştine gelê kurd bigihêje mafên xwe!...

Ew mafên mirovî û xwezayî li jor hatine rêzkirin, tev ji aliyê mêtînger û kolonyalîstan ve ji gelê kurd hatine standin û jê re hatiye qedekirin. Ji ber vê yekê bi rêberîya Serok Öcalan dest bi tîkoşînê kirîye. Bi rêxistineke awarte gel rakire ser piyan û ji gel re bi her awayî sazî afirandin. Gelê kurd bi regekî zanyarî û ji dil giyanekê neteweyî afirand. Ew gelê bi zanyarî û bi dilpolayî hate birêxistinîkirin, di herîkîna pêvajoyê de raperîn li pey raperîna pêk anîn û mafî xwe parastin.

Ev lehengan bi vîneke awarte li hemberî zilm û zoriyê rawestîyan û bûn canfedayên gelê xwe. Yek ji van

lehengan jî, lehenga neteweyî Zehraya ye. Zehraya leheng keçeke kurd bû, yanzdeh salî bû û ji rojhilatê Kurdistanê bû. Bi rastî dema ku min çalakiya lehenga Zehraya bihîst, dilê min keliya, qirika min tijî giri bû. Ez çalakiya lehengiye Zehrâyê him bi tirs him jî bi evîni dinivîsim. Lewre emrê wê biçûk e, lê çalakiya wê pir mezin û bi rewnaq e.

Di sala 1998'an de li dijî Seroka-

Zehraya leheng bi emrê xwe yê biçûk li hemberî hovîtiya mêtîngeran û bédengiya kurdên Rojhilat û cihanê bi giyanekê neteweyî îsyar kir û di şexsiyeta xwe de çalakiya pîroz pêk anî.

tiyê bi destê mêtîngeran û kolonyalîstên navneteweyî komployeke kirêt pêk hat. Armanca van dewletên ew bû ku careke din kurd bêne binerdîkirin û ji dîrokê bêne heşifandin. Gelê kurd bi tevî rêberên xwe bi lehengî li dijî van komployan ji bo mafên xwe yên mirovî, ji bo parastina Serokatîyê bi yek dilî rabû ser piyan.

Li zindanan, welêt û welatên biyanî 47 kesî agirê pîroz, meşaleya azadiyê di bedena xwe de gur û geş kir. Li hawirdora serokê xwe jî egîr barîqat çêkirin. Zehraya leheng bi wî

emrê xwe yê biçûk, mezinahî û ezmeta Serok Apo dît. Dît ku ger Serokatîyê neyê parastin, gelê Kurdistanê gelên cihanê yên bindest dê careke din qet negihêjin azadî û serxwebûna xwe. Zehraya leheng bi emrê xwe yê biçûk li hemberî gemarî û hovîtiya mêtîngeran û bédengiya kurdên Rojhilat û cihanê bi giyanekê neteweyî îsyar kir. Bi zaneyî, di şexsiyeta xwe de çalakiya pêk anî û agirê pîroz bi slo-

gana "Bijî Serok Apo" di bedena xwe de gur û geş kir. Zehraya leheng wiha dibêje: "Ez vê çalakiyê li hemberî şerê qirêjê ê ku bi destê mêtînger û kolonyalîstan li dijî gelê kurd tê meşandin, komployên li dijî Serok Apo hatine kirin. Her wiha li hemberî bédengiya kurdên rojhilatê Kurdistanê û bédengiya cihanê pêk tînim."

Gelê rojhilatê Kurdistanê sala 1639'an vir de di bin mêtîngeran ya Dewleta Îranê de ye. Di vê pêvajoyê ya dîr û dirêj de gelê vî parçeyê Kurdistanê jî ji bo bîdestxistina mafên xwe yên neteweyî û mirovî her û her serî hildaye. Lê her tim beramber qirkirin, hovîti û talanê maye. Vî gelê kurdê vî parçeyî jî aliyê hovîtiya Îranê ve hatiya şkenandin. Lewra li hemberî komployê û qirkirinê li dijî kurdan bédeng in. Zehraya leheng bi çalakiya xwe ya awarte ev bédengî bîbawerî, bêhêvîti û bêmecaliya wê şand.

Di nava dewletê de pêvajoya hevtasfiyekirinê:

Li emniyetê bazara tilyakê

Kesên ku Tankuş tayîn kirine ji mafyayê li dora 4 milyon dolar pere wekî bertîl standine. Ew kes jî di nav emniyetê de di radeya herî bilind de ne. Berî ku Hüseyin Uzun bê kuştin di îfadeyên xwe de diyar kiribû ku Farruh Tankuş û gelek kesên din yê di nav emniyetê de çeteyên bertîlxur ava kirine.

Her roj kirêtiyê nû ji nav dewleta tirk xwe dide der. Piştî pêvajoya Susurluk û girtina Alaattin Çakıcı, vêga jî Miduriyeta Ewlekariyê ya Stenbolê bi bertîl û tilyakfiroşî û her wiha bi hevkarîya mafyayê serobino bû. Roja 20'ê meha berfanbarê di Miduriyeta Ewlekariyê de hinek guherîn pêk hatin. Piştî ku Ferruh Tankuş ji Miduriyeta Ewlekariyê ya Narkotikê tayînî Miduriyeta Ewlekariyê ya navçeya Beyoğlu hate kirin, ji aliyê Tankuş ve daxuyaniyên balkêş hatibûn ragihan-

me aciz dibin. Berî vêga bi demeke kurt ji aliyê şubeyên narkotikê yê miduriyetên Mêrsîn û Stenbolê ve operasyon hatin lidarxistin. Di wan operasyonan de li dora 375 kîlo tilyak hate bi dest xistin. Divê baş li kirinên Sultan Doğan bê kollandin. Özbeyli, Doğan di erebeya xwe ya fermî de vedîşêre." Her wiha Ferruh Tankuş di daxuyaniyên xwe de dide zanîn ku Doğan berî vêga li Efilêrê bo kurê Hasan Özdemir, Aykut Özdemir jî, daîreyeke bi 150 milyarî kiriye. Ji aliyê din ve li gorî daxuyaniyên Tankuş, tiki-

niyê balkêş da çapemeniyê û wiha got: "Di warê tîkoşîna bi çeteyan re hinek kes dixwazin ku li ber me bibin asteng." Wezîrê Karê Hundirîn Kutlu Aktaş jî da xuyakirin ku ew dê wan daxuyaniyan li ber çav bigirin û dema tiştêkî wisa hebe, ew li tu kesî jî avê venexwin.

Li emniyetê înfaz

Piştî ku Ferruh Tankuş ji kar hate dîrxistin, tilyakfiroşê bi



Hüseyin Uzun

Tankuş da zanîn ku berî vêga bi demeke kin li Saraya Çırağanê Necatî Bilican plaketek daye birayê M. Hayri Katmerci ku ji tilyakfiroşiyê lê tê gerîn.

Tankuş di daxuyaniyên xwe de diyar dike ku Doğan berî vêga li semta Etilera Stenbolê bo kurê Hasan Özdemir, Aykut Özdemir jî, daîreyeke bi 150 milyarî kiriye. Divê baş li Sultan Doğan bikolin. Özbeyli, Doğan di erebeya xwe ya fermî de vedîşêre.



din. Tankuş diyar kir ku kesên ku ew tayîn kirine, ji mafyayê li dora 4 milyon dolar pere wekî bertîl standine. Di wan kesên ku ji mafyayê pere standine de navê Midurê Ewlekariyê yê Stenbolê Hasan Özdemir û navê cîgirê wî Ercument Özbeyli derbas dibe. Bi pey daxuyaniyên Tankuş, Ercument Özbeyli ji bo ku wî tayîn bikin, ji tilyakfiroş Sultan Doğan, ku berî vêga bi demeke kurt li Mêrsînê 375 kîlo tilyak li ser hatibûye girtin, li dora 4 milyon dolar pere standine. Tankuş di berde wama daxuyaniyên xwe de wiha axivî: "Hinek der û dorên ku tilyakfiroşiyê dikin, ji xebata

liya Midurê Giştî yê Ewlekariyê Necatî Bilican jî bi tilyakfiroşan re heye. Tankuş da xuyakirin ku berî vêga bi demeke kin li Qesra Çırağan Bilican plaketek daye birayê M. Hayri Katmerci, ku wekî tilyakfiroş tê tawanbar kirin û wiha dom kir: "Di der barê M. Hayri Kamerci û birayê wî Yılmaz Katmerci de du dozên ji hev cuda, ku wekî tilyakfiroş tînan tawanbar kirin, hene. Di der barê wan de dosye hatine vekirin. Ez û jina xwe çûne şevê, min meyzand ku Midurê me plaketê dide wî, ji ber wê yekê min jî mudaxele nekir."

Li ser van îdeyan Bilican jî daxuya-

navê Hüseyin Uzun, ku ji aliyê polis ve lê dihate gerîn, xwe spart emniyetê. Ji îfadeyên Uzun gelek tiştên balkêş derketin. Bi pey îfadeya Uzun gelek rêveberên emniyetê yê payeberz bi mafya û tilyakfiroşan hevkarîyê dike. Lê piştî ku Uzun ev daxuyaniyên dan ji emniyetê termê wî derket. Li gorî ercama rapora otopsiyê Uzun xwe kuştîye. Lê ev yek ji aliyê parêzerên wî ve bi awayekî din tê şirovekirin. Bi pey ragihandina parêzerên Uzun ew hatiye înfazkirin. Di der barê vê yekê Parêzerê Hüseyin Uzun yê bi navê Zekai Şems diyar dike ku wî, Uzun li DGM'yê ditiye, morala wî jî baş bûye, tu nexweşiyê wî ya derûnî jî nîn bûye. Şems, di dirêjahiya axaftina xwe de wiha got: "Awayê întixarê ne mantiqî ye. Bataniya ku dibêjin xwe pê daleqandiye, li dora 56 santîman stûr e û 30 cm jî dirêj e. Dibêjin bi vê qurdeleyê, xwe bi boriya qaloriferê ve daleqandiye. Bilindahiya dîwarê qaloriferê 150 cm. Bejna wî 1.80 santîm e. Giraniya wî jî ji 100 kîloyî bêhtir e. Mumkun e ku bi vî awayî nigê vî kesî ji erdê bîn birin û xwe bikuje. Midurê ewlekariyê berî ku, dozger otopsiyê bike li ser kîjan esasê dibêje bûyer întihar e."

Berî ku Hüseyin Uzun bê kuştin, di îfadeyên xwe de diyar kiribû ku Ferruh Tankuş û gelek kesên din yê di nav emniyetê de çeteyên bertîlxur avakirine.

Emniyet tilyakfiroşî û hikûmet

Bi pey ragihandina Ferruh Tankuş piştîgir û dilxwazê Mehmet Açar e. Balkêş e, dema ku Tankuş li Elezîzê bi dest kar kiriye, tilyakfiroşan ji Amedê barkirine Elezîzê. Yanî li gorî wan navenda tilyakfiroşiyê li Amedê bûye, lê piştî ku Tankuş çûye Elezîzê, Açar navenda tilyakfiroşiyê barkirine Paluya Elezîzê. Berî vêga Açar ji ber Qezeya Susurlukê hatibû darizandin.

Heta niha di der barê tilyakfiroşî ango bertîl standinê de navê gelek bürokrat, siyasetmedar û karsazên tirk derbas bûye. Berî niha hikûmeta Mesut Yılmaz ji ber ku tîkiliya wî bi tilyakfiroş Çakıcı re hatibû selmandin, ji hikûmetê hate xistin. Dîsa digel van yekan, tîkiliya gelek karsazên ku bi karê tilyakfiroşiyê radibin, bi emniyet û hikûmetan re hebûn. Wekî mînaka Korkmaz Yiğit. Yiğit jî hevkar û piştgirê Alaattin Çakıcı bû. Bi saya Çakıcı gelek şirket avakirin û banka standin û her wiha tu nemabû ku hemû medyayê bikire. Bêguman dê ev yek bidomin. Wisa xuya dike ku dê tiştên balkêştir li pêşerojê derkevin holê. Dema mirov van rûdanan bide ser hev, dê bibîne ku di nav dewletê de pêvajoya hev tasfiyekirinê dest pê kiriye.

Polîtîkayên pişaftinê yên mêtîngeran

Îran

Piştî ku li Îranê Zagona Bingehîn a pêşîn di 1906'an de hate pejirandin, farîsî bû zimanê fermî. Her çiqas ev yek, wekî destpêka polîtîkayên pişaftinê bê nîrxandin jî, hetanî Xanedaniya Pehlewî hikûmetê daxwazên xwe bi awayekî karîger bi cih neanîn.

Piştî ku Riza Xan di 1925'an de hate ser kar, pergaleke gelekî tund saz kir. Ji bo pişaftina gelan ligel çewisandinên din, zimanê farîsî di warê perwerdehî, birêvebirin û navgînên ragihandinê de serdest kir û kire zimanê fermî. Peyre çand û zimanê kurdî qedexe kir. Helbestvanê kurd Hêmin li ser vê rûdanê van agahiyên balkêş dide: "Di dibistan, avahiyên dewletê û kuçeyan de mirov bi hinceta axaftina bi zimanê kurdî hatin girtin; beramberî çewisandinan

Di vî warî de helwesta ronakbîrên neteweperest ên farîs balkêş e. Em çend nimûneyan bidin. Edîtorê Kovara Âyandê Mehmûd Avşar bo pişaftina kurdan bernameyekê pêşkêş dîke û wiha dibêje: "Ger em di warê pişaftina kurdan de bi ser bikevin, kurdên dewleta Osmanî bo me nabin xetere." M. Moghadam (Zanîngeha Tehranê): "Tirkî zaraveyekî farîsî ye." Serokê Akademiya Zimên a Îranê Sadiq Kiya: "Erebî û tirkî zaraveyên farîsî ne." Her wiha endamên Zanîngeha Tehranê û yên din diyar kir ku farîsî li cihanê piroztirîn ziman e û li Îranê tekane ziman e.

Li aliyê din hikûmetê di navbera salên 1941-53'yan de li hemberî kurdan û mûxalefetê carna polîtîkayên sist meşandin. Di vê serdemê de kurdan du kovarên bi farîsî weşandin. Di van ko-

verokê domiyan.

Tirkiye

Polîtîkayên Komara Tirk ên li ser zimanê kurdî serdanpê li ser jiholêrakerin û jenosîda zimên hatine honandin. Rayedarên dewletê ji bo pişaftina kurdan polîtîkayêke dûvedirêj û domdar daye pêşya xwe. Bi vê amancê di navbera salên 1920 û 1940'î de ji Kurdistanê bi sed hezaran mirov hatin koçberkirin. Piştî her rapêrîne komkujiyên girseyî pêk hatin. Koçberên tirk ên ji Ewrûpayê hatin, li Kurdistanê hatin bicihkirin.

Ji bo ku kurd ji zimanê xwe dûr bikevin, bi tirkî bipeyivin rêbazên cur bi cur hatin ceribandin. Li dibistanan, avahiyên dewletê û kuçeyan axaftina bi kurdî hate qedexekirin. Di salên pêşîn de ji bo astengkirina kurdî karmendên

hemên ku tê de peyvên kurd û Kurdî tan derbas dibûn jî hatin qedexekirin.

Sûriye

Piştî ku di bin serdestiya Franseyê de dewleta Sûriyeyê hate dameziran, kurdan daxwaza otonomiyê arastê kir. Daxwazên navborî bi vî rengî bûn: 1- Li herêma kurdan ligel zimanê fermî yê din bikaranîna kurdî, 2- Perwerdeya bi kurdî, 3- Li herêma kurdan şûna birêveberên hikûmetê bicihkirin kurdan.

Berpirsên Franseyê ev yek qebûl nekir lê ji bo kurdiya nivîskî rê vekir. Berdirxaniyan ji vê rewşê sûd wergirt û Şamê kovar û rojnameyên bi navê Hawar û Ronahî weşandin. Her wiha kurdan piştî Şerê Cihanê yê Duyemîn defetên berfireh ên weşankariyê û radyoyê jî bi dest xistin.

Di 1957'an de PDKS'ê daxwaza mafên neteweyî yê kurdan kir. Li ser vê Komara Yekgirtî ya Ereban Partî qedexe kir û hemû tiştên nivîskî yê kurdî qedexe kirin. Li aliyê din Serokê Polîsên Siyasî yê Herêma Hasekiyê Hîlal di belgeyêke veşarî de bo pişaftina herêma kurdan planek pêşkêş kir. Her wiha Birêveberiya Baasê ji bo pişaftina kurdên nêzikî sinorê Tirkiyeyê metoda şûnguhartinê bi kar anî. Kurd koçber kirin, li şûna wan ereb bi cih kirin. Li gorî hejmartinan hejmara koçberên navborî 60 an jî 120 hezar e.

Piştî ku di navbera Partiyên Baas ên Sûriye û Iraqê de nakokiyan xwe da der Hafîz Esad di 1976'an de dest ji şûnguhartinê berda. Ev yek ne ji qenciya hikûmetê, ji ber berjewendiyên wê qewimî.

Iraq

Di serdema ku Iraq di bin mêtîngerîya Bîrîtanyayê de bû li gorî konjoktûra demê li hemberî zimanê kurdî du metodên cuda hatine ceribandin. Di destpêkê de rêlibervekirin, peyre astengkirin. Ev yek ji ber nakokiyan di navbera Tirkiye û Îngilîstanê de qewimî. Polîtîkaya rêlibervekirinê di navbera salên 1918-1926'an de polîtîkayên astengkirinê jî di navbera 1926-1932'yan de hatin meşandin. Wekî tê zanîn Iraqê her çiqas li dijî nasnaya kurdan û zimanê kurdan carinan polîtîkayên sist carinan jî polîtîkayên şid meşandibin jî lê rastiya kurdan serdanpê înkâr nekirîye. Kurdan zimanê xwe di perwerde û navgînên ragihandinê de bi kar aniyê. Zimanê kurdî carinan bûye zimanê fermî yê duyemîn, carinan jî li Başûr bûye yê yekemîn. Heta di asta otonomiyê de mafên siyasî bi dest xistine. (Dawî)

MEMED SERHEDÎ



Helbestvanê kurd Hêmin wiha dibêje: "Mirov bi hinceta axaftina bi zimanê kurdî hatin girtin; beramberî çewisandinan man." Helbestvan Hejar jî bi van gotinan tevî dîtinên wî dibe: "Min û bavê xwe pirtûkên xwe yê kurdî li gundên gelekî ji bajêr dûr di binê axê de vedişart. Me ev pirtûk bi tenê şev dixwendin û vedişartin."

man." Helbestvan Hejar jî li ser vê babetê serpêhatiyên xwe vedibêje û gotinên navborî diçespîne: "Min û bavê xwe pirtûkên xwe yê kurdî li gundên gelekî ji bajêr dûr di binê axê de vedişart. Me ev pirtûk bi tenê şev dixwendin û vedişartin."

Birêveberiya nû ji bo pêşketin û perisîna kurdan asteng bike, herêmen ku kurd lê dijîn, wekî sê wîlayetan par kir û bi Tehranê ve girêda. Pişaftina kurdan her çiqas di serdema Mihemed Riza Şah de domiya jî, piştî ku Riza Şah di 1941'ê de ji desthilatdariyê ket, polîtîkayên pişaftinê nerm bûn. Digel ku zimanê kurdî di belgeyên fermî de wekî zarave hate navandin jî kurd êdî wekî "Ariyên Xwerû" hatin pejirandin.

varan de helbestên kurdî û gotarên der barê dîrok û wêjeya kurdan de cih girt. Piştî 1953'yan li Tehranê bi kurdî weşana radyoyê dest pê kir; di Zanîngeha Tehranê Beşa Zimanzaniyê de jî bo kurdî du ders hatin veqetandin.

Serdema Komara Îslamê

Kurd bi awayekî çalak beşdarî Şoreşa Îslamê bûn û wan daxwaza otonomiyê kir. Naveroka daxwaza otonomiyê wiha bû: "Fermîkirina zimanê kurdî; di perwerdehî, birêveberiyên herêmî û navgînên ragihandinê de bikaranîna kurdî." Polîtîkayên pişaftinê yê Îranê ligel hin guherînan di serdema Komara Îslamê de jî bi heman na-

taybet hatin peywardarkirin. Bo nimûne bi diravên wê demê bo bilêvkirina her gotineke kurdî pênc qurîş ceza li mirovan hate birîn. Li aliyê din ji bo ku xwendekarên kurd zimanê xwe ji bir bikin beramberî çewisandinên fîzîkî man, ji malbatên xwe hatin dûrxistin. Her wiha ger xwendekarên kurd li derveyî dibistanê bi kurdî biaxiviyana ceza lê dihate birîn. Li ser vê bingehê di sala 1964'an de dibistanên mecanî hatin vekirin.

Ji bo ku kurd xwe bi xwe jî ji rastiya xwe têkevin gumanê peyvên kurd û Kurdistan hatin qedexekirin. Kurd wekî "Tirkên Çiyayî", mirovên "hov", "çavsor" û "qirêj" hatin binavkirin. Li aliyê din kurdiya nivîskî û heta ber-

Kurdî: Zimanekî Îndo-Ewrûpî (3)

Tekane agahiya fermî ya li ser rêjeya zaravayên kurdî, hejmartina nifûsê ya ku li Iraqê di sala 1947'an de pêk hatîye ye. Hasanpour (1992) xebateke Edmond a sala 1957'an bingeh girtiye û ev îstatîstîka fermî ya sala 1947'an bo her lîwayê daye. Em jî van agahiyan di tabloya jorîn de derpêş dikin.

Hejmarên fermî yên kurdîaxêvan

Ev agahiyên li jêr jî ji xebata Hasanpour a sala 1992'yan hatine girtin û agahiyên zêdetir li ser hejmara kurdîaxêvan dide.

*Li gorî hermartina nifûsê ya tirkên a 1935'an %9.3'yê nifûsa Tirkiyeyê zimanê xwe yê zikmakî wekî kurdî diyar kiriye. Di sala 1965'an de ev hejmara daketiye jî %7.1'a hemû nifûsa Tirkiyeyê.

*Li gorî hejmartina nifûsê ya Îranê ya sala 1956'an rêjeya kesên kurdîaxêvan %5.3 bûye û % 5.6 jî loriaxêvan bûne. Ev hejmar bi hejmarên Geographical Dictionary (Ferhenga Erdnîgarî) re di nakîyê de ye. Lewre li wir hejmara kurdîaxêvan %8.8 û ya loriaxêvan jî 5.2 ye. Ev kêmnîşandayîna sala 1965'an têkilîdarî helwesteke siyasî ye.

*Li gorî hermartina nifûsê ya sala 1957'an a li Iraqê rêjeya kurdan %16.44 bû. Dema mirov vê rêjeyê dide ber reje-

Lîwa	Serjimara giştî	Kurd	Zarava	rêjeya nifûsa lîwayê (%)	rêjeya kurdan (%)
Silêmanî	222.700	222.700	soranî	100	24.7
Hewlêr	222.700	218.000	soranî	91	24.3
Kerkûk	240.500	151.575	soranî	53	16.8
Musil	285.900	210.970	kurmançî	35	23.3
Diyala	602.000	27.360	feylî/kîrmanşa	65	8.0
(Xaneqîn û Mandalî)	110.200	23.400	hî	-	2.6
Yên din (Bexda)			nediyar		
Nifûsa Kurdan		900.000			% 100

ya tirkan (% 2.15) û aşûrî/keldaniyan (%0.96) mirov dikeve nava şik û gumânê.

*Tu hejmartinên nifûsê yên fermî li Sûriyeyê çênebûne. Rayedarên Sûriyeya mêtîngêh ên frensî bo 1930'yî hejmara kurdan wekî 110 hezar destnîşan kiriye.

*Hejmartinên Yekîtiya Sovyetê yên sala 1926'an hejmara "kurd+êzîdî" yan wekî 54.661+14.523 daye. Hejmara kurdan a salên 1959, 1970, 1979 bi vî rengî bûye: 58.799, 88.930 û 115.858. Ji van dîsa di heman salan de jî sedî 34.4+96.4, 89.9, 87.6 û 83.9'î zimanê xwe yê zikmakî wekî kurdî nîşan daye.

Têbîniyên nivîskar:

1-Mîn têgiha "Kîrmancî-kurdî" bo dabaşkirina hemû zaravayên kurdan bi kar aniye. Bo agahiyê binêrin li Cemal Nebez (1976)

2- Bi awayekî dîrokî lor xwe wekî kurd dipejirînin, lê zimanên wan ê ku nêzî kurmançiya Başûr (kîrmanşahî) e, tê gotin ku digel farisî di nava beşa Başûrê Rojavayê zimanên Îranî de ye. Bo nimûne li Iraqê ew xwe wekî kurd dipejirînin.

Çavkanî:

*Fossum, L. O.; A practical Kurdish grammar (soranî), The Inter-Synodical Ev. Lutheran Orient-Mission Society, Minneapolis, Minn. 1919

*Hasanpour, Amir; Nationalism in Language in Kurdistan, 1918-1985, Mellon Research University Press, 1992.

*Kaufman, Terrance; The native languages of Latin America; general remarks, In "Atlas of the World's Languages" (nivîskar: Christopher û R.E. Asher), r. 31-33, 1994.

*Kalbasi, Iran; Kurdish Dialect of Mahabad, Institute for Cultural Research and Study, 1983, Tehran.

*Karimi, Simin, "Aspects of Persian Syntax, Specificity, and the Theory of Grammar", PhD dissertation, univ. of Washington, 1989.

*Leezenberg, Michiel; "Gorani Influence on Central Kurdish; Substratum or Prestige Borrowing?", ILLC prepublication Series X-93-03, 1993.

*MacKenzie, D.N.; "The Origins of Kurdish", Transaction of the Philologi-

cal Society: 68-86, 1961.

Nebez, Jemal, Zimanî Yekgirtûy Kurdî. Mamborg. W. Germany: National Union of Kurdish Student in Europe, 1976, Soane, E. B.; To Mesopotamia and Kurdistan in Disguise, 19??-1915.

Têbîniyên wergêr:

*Ev nivîs ji internetê hate wergirtin. Ji çavkanîyên ku nivîskar dabûn beşa li ser tewanbariyê bi giştî û tewanbariya zimanê kurdî bi taybetî, ji ber nebûna cih nehat nivîsandin.

*Di nava nivîsê de di beşa zaravayan de nezelaliyek balê dikişîne, di bin sernavê zaravayekî de gelek zaravayên din hatine rêzkirin. Wisa xuya ye ku nivîskar devok jî wekî zarava bi nav kirine. Ev yek di hinek lêkolînerên Ewrûpayî de jî heye. Lewre jî derdorên dagirker vê yekê jî xwe re dikin hincet û dixwazin pê pişafkariya xwe rewşa nîşan bidin. Li gorî wan kesan kurdî ne zimanek e, gelek ziman in ku di nava xwe de bi dehan zaravayan dihewînin.

SIAMAK REZAEI DURROEI

WERGER: SAMÎ BERBANG

Sala nû

NEJDET BULDAN



Saleke din xelas bû. Bûyerên wê, biryarên wê, kar û zerarên wê çi ne? Rojeva wê çi bû?

Kurdan an jî têkoşîna gelê kurd çi dît, çi kar kir, çi zerar kir? Bi piranî ezê li rojeva sala nû binêrin.

Di sala nû de hind xal hene, mirov dikare bibêje ku dê li ser têkoşîna Kurdistanê tesîrên mezin çêkin. Li gorî girîngiya wan ne, lê ji bo bîranînê xalên balkêş ev in:

Serokê Giştî yê PKK'ê li Romayê ye. Helwesta Îtalya û Yekîtiya Ewrûpayê hêj zelal nebûye. Gelo Öcalanê statûveke siyasî wergire yan ne, eşkera nîn e. An jî dê li Îtalyayê bisekine, an biçe welatekî din? Li Ser vê mijarê ne helwesta Îtalyayê eşkera ye, ne jî ya Öcalan. Ew gotin, helwest, biryar û daxuyaniyên ku Öcalan nû pê hatî kevin bûn. Daxwaza Îtalyayê harikariya welatên Yekîtiya Ewrûpayê bû. Di serî de harikariya ku Îtalyayê wergirtibû, îro diyar nake. An jî bi riyeke dîplomatîkî xistine nava xeliyana demê. Biryar û helwestên girîng man ji bo

sala nû.

Di bin pêşkêşkirina Îtalya û Yekîtiya Ewrûpayê de biryarek hatiye wergirtin ku konferanseke navneteweyî li ser kurdan çêbe. Hem Ewrûpa hem jî kurd amadehiyên xwe ji bo konferansê dikin. Li gorî hinde gotinan ew konferans dê di meha pûşperê de pêk bê. Dibe ku zûtir an direngtir be. Heke ew konferans çêbû, hem rewşa Öcalan û hem jî çareserîkirina kêşeya kurd a Bakur dibe ku eşkera bibin. An jî gavên girîng li konferansê bèn havêtin.

Li gorî zagona Yekîtiya Ewrûpayê li serê 1999'an, Almanya ji bo şeş (6) heyvan dibe serokê ser demê yê vê saziyê. Dibe ku serokatiya Almanyayê hem ji bo Tirkiyeyê û hem jî ji bo kurdan û kêşeya kurdî helwestên nû eşkera bike. Wê jî rewşa wê ya rojane (guhartinna hikûmetê, mejiyê militarîzmî...) dest dide.

Sazî, partî, rêxistin û şexsiyetên Kurdistanî, dîsa ji bo kongreya neteweyî civînek çêkir. Dudevî, lêbandin û bêsamîmiyeta hindêk partîyan dîsa eşkera bû. Li hemberî hemû astengiyên biryar hate girtin ku, heya Newrozê saziyê neteweyî bêhte çêkirin. Sê hevîyên pêşiya me jî bo vê xalê jî girîng in. Her wisa partî û rêxistinên Bakurî dicivin.

Gaveke gelek girîng û giran e. Ji bo Bakur bereyek (enî, cephe) di rojeva wan de ye.

Guman heye ku bi derengî jî be, eqîlê

wan hatibe serê wan.

Sala nû ji bo başûrê Kurdistanê jî girîng e. Şertên peymanê Washingtonê, helwesta Amerîkayê ji bo Rejîma Bexda. Wekî tê zanîn, şertên peymanê heya niha bi cih nehatine.

Pêwîst bû ku hikûmetek hatiba çêkirin. Li gorî şertên Washigtonê hilbijartinek ji bo Başûr, helwesteke fermî ji bo PKK'ê dê bête eşkerakirin. Çenda ku helwesta PDK'ê li ser daxwaza tirkên e jî, YNK'ê heya niha xwe zelal nekiriye. Di sala nû de ew tişt jî dê eşkera bibin.

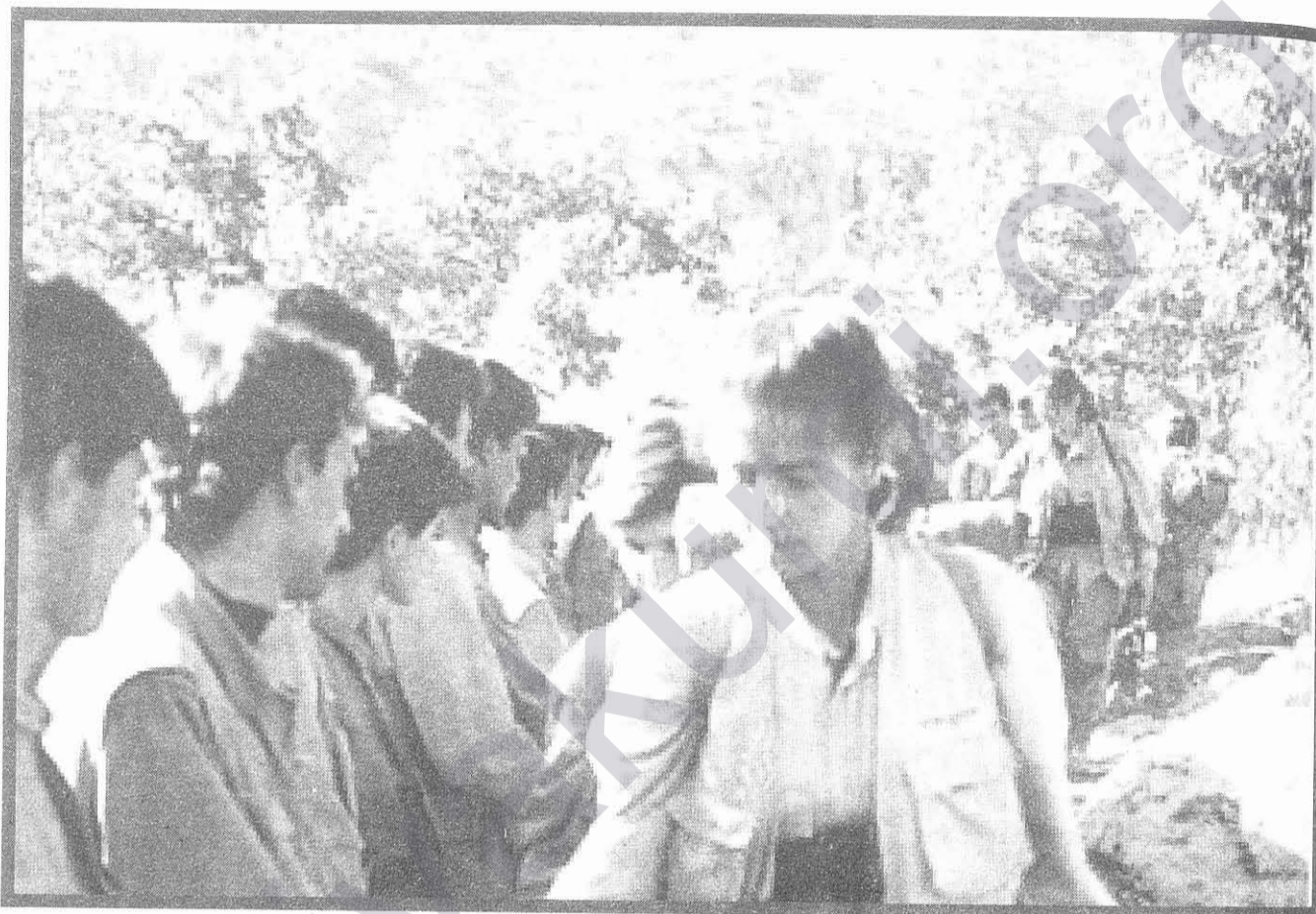
Heke çi qeza- bela bi serê tirkên neyên hilbijartina avrêlê ji bo kurdan jî referandûmek e. Li gorî hemû astengî û êrişên li ser kurdan, gelek bajar û navçeyên Kurdistanê karê xwe ji bo desthilatiya HADEP'ê dikin. Hilbijartinên herêmî dê derseke baş bidete tirkên û moraleke baş bidete kurdan. Hilbijartinên ji bo Meclîsa Tirkan jî pîvaneke gelek girîng e. Hebûn û nebûna hêzên aşîxwaz, yê demokratîk di vî hilbijartinê de eşkera dibe.

Agirbesta PKK'ê, li gorî hemû êrişên hovan heya biharê ve. Heke helwesta tirkên neyete guhartin, bihar ne tenê geşbûna xwezayê ye. Germahiya şerê azadiyê dê tesîra xwe li hemû herêmên Tirkiyeyê û Kurdistanê eşkera bike. Bi hêviya azadiyê, sersala hemû xwendevanên kurd û Kurdistanîyan pîroz be.

Şahîd û beşdarê salên dijwar û dîrokî:

Cuma Karaçalı (Ali Çiçek)

Cuma Karaçalı, ji sala 1980'yê heta 1991'ê bi her awayî bo doza Kurdistanê xebat kiriye. Dema Berxwedana Sêweregê ew ji Tarsûsê berê xwe dide welêt û li dijî Bucakan şer dike. Peyre li salên 1983-84'an de di Girtîgeha Amedê dimîne û di berxwedanên vê demê de cih digire. Dema li Girtîgeha Eskişehîrê ye, tûnela ku dikolin tê dîtin û wî dişînin Aydinê.



Hevalê Cuma Karaçalı (Ali Çiçek), di sala 1963'yan de li Sêweregê ji dayik bûye. Malbata wî pir feqîr û hejar bû. Di dema zarokatiya wî de, malbat ji ber berberiyê (kan davası) berê xwe dide Tirkiyeyê û li Tarsûsê bi cih û war dibe. Hevalê Cuma li Tarsûsê mezin dibe lê tu caran pêwendiyên wî bi Kurdistanê re qut nabin. Wekî gelek malbatên kurd, malbata Hevalê Cuma jî têkiliya xwe bi nas û mîrîstana xwe re qut nake û ew her tim diçin Sêweregê. Cuma, hesreta welêt û gel tim dikşîne lewre ji mercên jiyana metropolê pir aciz dibe û roj bi roj hesreta welêt di dilê wî de mezin û geş dibe.

Ev hesreta welêt û gelperwerî, wî li hemberî rûdanên ku li Kurdistanê pêk tên, diltenik û baldar dike. Her ku meselê ji hev dikir, hê bêhtir nezîkî Kurdistanê dibû. Dema didît ku jiyana metropolan mirovan basko dike, jê sar dibû û nefret dikir. Lê mixabin tu hêzeke ku bikaribe wî ji vê jiyana gemarî xelas bike û bigihîne jiyaneke birûmet nedidît. Ev jî gelekî pê zor dihat. Ji ber helwest û tevgera rêxistinên din dilê Hevalê Cuma bi wan germ nedibû.

Dema Berxwedana Sêweregê

Hevalê Cuma dêstpêka Berxwedana Sêweregê, ji hesret û hêviyên dilê xwe re wekî bersivêkê dît. Ji kêfa lingên wî erd nedigirtin. Piştî çend êrîşên şoreşgerî, ku mêjiyên bûbûn kole hejandin, ew jî bi rastiya xwe dihesiya. Êdî kesî nikaribû wî li Tarsûsê bigire. Lewre berê xwe dabû Sêweregê. Jixwe ji berê ve Hevalê Cuma teror û zordariya Bucakan baş dinasî. Baş pê dizanî ku ew bi sed salan e hevalbendê dijmin in û ji ber wan gelek malbatan ji welêt koçî welatên din kiribû.

Di bihara sala 1980'yê de hatibû

Sêweregê. Hê me nû hev du naskiribû, di axaftina me ya pêşîn de, hesreta wî ya bo têkoşinê dihate xuyakirin. Cehd û hewla wî ya mezin, kir ku dilê hevalan zû li wî germ bibe. Hevalê Cuma ne şoreşgerê demdemî û dudil bû. Lewre her çend di dema 12 Rezberê de gelek kesan ji nav refên şoreşê baz dida jî, wî hê bêhtir bi têkoşinê re pêwendiya xwe xurt dikir û ji bo geşbûna têkoşinê û parastina nîrxan cehdeke mezin dida. Dema heval şehîd dibûn an jî dîl diketin kel û hêrsa dilê wî radibû û dixwest tola hevalên xwe hilde.

Hevalê Cuma bi tenê bi zanabûn û biryardarî xwe ya neteweyî nedihate naskirin, her wiha bi dilpakî û dilsoziya xwe jî di nava gel de nav û deng dabû. Jiyan metropolan tesîreke mezin li wî nekiribû. Te digot qey hîç ji Kurdistanê derneketiye. Ji ber vê yekê zû bi zû bi gel re têkilî danîn û dilê gel jî pê germ dibû.

Berî faşizma 12 Rezberê û piştî wê gelek endam û şervanên Partiyê hatibûn girtin. Li Sêweregê çend heval tenê mabûn. Di demên wisa dijwar de, ji bo ku yek li ser piya bimîne, divê xwedî îrade û dilsoziyê mezin be. Di mercên wisa de, ji çend hevalên ku di bin femandariya Hevalê Şahin Kilavuz de çalakî pêk dianîn, yek ji wan jî Hevalê Cuma bû. Her çiqas demeke kurt di nava refên têkoşinê de mabû, baş têgihîştibû bê yekî Apocî divê çawa li hemberî dijmin bisekine.

Hevalê Cuma li dijî dijmin bi her awayî xwe amade dikir û bo têkoşinê temendirêj xwe saz kiribû. Lê li dû bêsî-

ndiyekê kete destê dijmin û 11 salan di girtîgehê ma. Ew, di dema 12 Rezberê de, ku hovîtiyên dijmin roj bi roj zêde dibûn, ketibû destê dijmin û di vê demê de îrade û dilsoziya mirovan zû eşkere dibû. Hevalê Cuma ji pêvajoya pirsariyê (soruşturma) bi serbilindî derket û li ser gotina xwe ya ku dabû gel sekinibû.

Serpêhatiya tûnel kolînê

Piştî pêvajoya pirsariyê, Hevalê Cuma hate veguhaztin bo Girtîgeha Amedê. Cara pêşîn neyar ew dabû xewxaneyên rêxistinên birjuwayên biçûk û reformîstên kurd. Li vê xewxaneyê tu girtiyên PKK'yê tunebûn. Lê dîsa jî ji ser xeta PKK'ê nehat xwarê û li dijî êrîşên hov û dirinde xwe ji xiyaretê parast. Dijmin tevî êrîş û çewşandineke dijwar jî zora îradeya Hevalê Cuma nebir. Wî, bi biryardarî û dilsozyê mezin di çalakîyên rezbera 1983'an û rêbendana 1984'an de cih girt. Me bi çavê serê xwe berxwedêrî û têkoşerîya wî dît.

Hevalê Cuma her tim bi hesreta gihastina Partî û gel dijiya. Bedenên kelehên jî li ber vê armanca wî nikaribûn bin kelem û asteng. Bi vê baweriyê di sala 1987'an de gihîşt armanca xwe. Bi hemû hêza ciwaniya xwe, rêça pêkanîna xweziya dilê xwe bi destê xwe vekir. Ji bo pêkanîna destanên nû hilma derve hîs kiribû. Bi rêhevalên xwe re di bin heft qat deriyê hesîn û tîlên hûnandî de, di rîya bin erdê re azad dibûn. Li Gabar, li Botan dijiyan...!

Bi gelek zahmet û fedekariyên mezin hatibû çêkirin, ev rîya ku xwe di bin erdê re dirêjî azadiyê dikir. Ev rê (tûnel) bi êrîşeke dijmin xera bû. Bi şikêstina vê hêviyê, hemû heval gelekî pê eşiyên lewre hêvî û keda wan bi avê de çûbû. Piştî vê bûyerê ew û gelek hevalên wî veguhaztin Girtîgeha Eskişehîrê.

Di sirgûna dijwar û hov ya Eskişehîr û Aydinê de Hevalê Cuma jî di nav rêwitiya ku H.Hüseyin Eroğlu û M.Yalçınkaya tê de şehîd ketin, cih girt. Wî, ev helwest û tevgera xwe ya biryardar, heya sala 1991'ê, ku derket derve, berdewam kir. Jiyan xwe ya zindanê, layiqî doz û xeta Partiyê bir serî. Êdî heval Cuma azad e...!

Ew, dawîya dawî gihîştibû daxwaza xwe. Navend û wezîfeyên ku hesreta wan dikîşand li ber destê wî bûn. Hesabekî wî yê nivçemayî hebû û diviya bihata dîtin. Sêwereg di nava welêt de bêdeng û bêhîs mabû, êdî dema cardin dadana agirê şoreşê hatibû. Bi sonda hildana tola hezar salan, ji Qada Serokatiyê, piştî 11 salan bere xwe da Sêweregê. Hê di nava xebata ji bo fetihkirin û girêdana bi Botanê de bû, dîsa listîkên xiyaretkar û kirêt derfet neda ew ku armanca xwe bi cih bîne. Di demeke ku wê bikaribe bo welat û şoreşê xebat û xizmetên mezin bike, şehîd bû û kete nav refên pakrewanan.

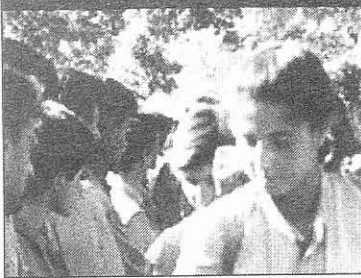
* Ev nivîs ji girtîgehê bo me hate şandin lê ji ber ku nivîskar navê xwe nenivîsandibû, em nivîsê bînav diweşînin.

□ 8-27 rêbendan 1995:

Kongreya PKK'ê ya 5'an hate lidarxistin

Kongreya pêncemîn a PKK'ê di navbera 8-27'ê rêbendana 1995'an de li Kurdistanê pêk hat. Di kongreyê de digel gelek biryarên din, biryara guhartina ala partiyê û payeya sekreterê giştî hate girtin. Das û çakûç bi meşaleyê û payeya sekreterê giştî jî bi payeya serokê giştî hate guhartin. Di kongreyê de ev kongre wekî "Kongreya Serkeftinê" hate binavkirin.

BÛYERINE JI DÎROKÊ



□ 8 rêbendan 1996:

Metin Göktepe hate qetilkirin

Di 8'ê rêbendana 1996'an de xebatkarê rojnameyê Evrenselê Metin Göktepe ji aliyê hêzên dewleta tirk ve bi îşkenceyê hate qetilkirin, lê wekî ku ji dîwêr de ketibe hate daxuyandin. Li ser reaksiyona raya giştî, piştî demeke dirêj der barê polîsan de doz hate vekirin. Lê ew jî piştî demekê yeko yeko hatin berdan. Di mehkemeya dawîn de hemî polîsên giştî hatin berdan.

Kursên mûzîkê dest pê kir

Akademiya Çand û Hunera Kurdî ku ev bû sê sal li Ewropa xebatên li ser şano, muzîk, folklor û hwd. dimeşîne, projeyêke nû da destpêkirin. Armanca herî mezin a Akademiya Çand û Hunera Kurdî ev e ku kurdên Ewropa ku mecbûr mane li derve bijîn, bi çand û hunera wan re girê bidin. Di vir de tiştê herî girîng jî, Akademiya Çand û Hunera Kurdî dixwaze di navbera kurdan û çandê de bibe pîrek.

Hînî stranên xwe bibin

Akademiya Çand û Hunera Kurdî, kursên mûzîkê da destpêkirin. Kurs ji hefteyê pênc roj in û ders wê li ser van xalan çêbibin: saz, gîtar, erbane, nota-solfej, qanûn....

Ji bilî van kursan her wiha ji bo ku zarokên temenê wan di navbera 6-12 an de yerdersên taybetî dê werin dayin.

Li gorî plansaziya Akademiya Çand û Hunera Kurdî dê ders di van rojan û deman de werin dayin: Saz: Yekşem-demjimêr: 11.00-



16.00. Gîtar: Pêncşem-Demjimêr: 13.00-17.00. Erbane: Sêşem-Demjimêr: 14.00-16.00. Qanûn: Sêşem-Demjimêr: 17.00-19.00. Mey: Çarşem-Demjimêr: 19.00-20.30. Nota-Solfej: În-Demjimêr: 18.00-20.30.

PERWER BENGÎ /ALMANYA

BÎRANÎN

Niha Hilo gihîştin hêlînên xwe û çiya gihîştin mirazê xwe... Niha rojê tîn da Saryayê û Saryayê bi govenda çiyayan xwe gihand Rotînda... Niha zeman li her cihî wekî hev e. Li çiyayan heman dem, li zindanan heman dem, li deştan heman dem û li bajarên heman dem. Yanî yek dem. Li ku be jî, yek dem. Li ku be jî yek dil. Yek govend, yek Hêlîn, yek helbesta Amedê û yek Destana Silopiyê. Yek kezî û yek Kezîban. Niha li Zindana Amedê, helbest û agir gihîştin hev. Niha hemû jinên Kurdistanê ketin govendê. Niha hemû jinên Kurdistanê agir li bedena xwe pêçaye. Wan wekî dayikekê hambêz kiriye ev agirê pîroz. Û niha wekî zarokekî bersîr li êgir dînihêrin û lê xwedî derdikevin.

Helbet emê jî lê xwedî derkevin. Helbet emê jî wek demekê lê bînihêrin û di nava wê re derbas bibin û bimeşin ber bi azadiya xwe ve, bimeşin ber bi mirovahiya xwe ve.

Di çaremîn salvegera şhadeta hunermenda nemir Hêlîn Başak Kanatê de, em hemû şehîdên azadiyê û yên NÇM'ê bi bîr tînin û em dibêjin, ew dê her tim di stranên de, di helbestan de û di dilê gelê kurd de bijîn.

*HÊLÎN BAŞAK KANAT

*AYNUR ARTAN

*KAMBER KAYA

*Ş. EVDILMELİK ŞENGAL

*NURSEN İNCE (SARYA)

*OSMAN YILDIZ

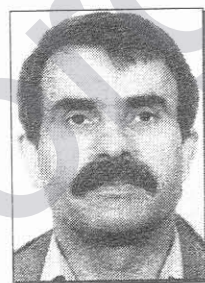
*KEZBAN KIZILTOPRAK

*ALİ TEMEL



ÇAVDÊRÎ

Li ser Kongreya Neteweyî



MÎRHEM YÎÇÎT

Kongreya Neteweyî ev çend sal in munaqaşe dibe. Gelek rêxistin û şexsiyetên me beşdar dibin. Beşdarî ji her alî, dever, zarava, mezheb û dînen welat e. Îro piştî sê salan pir-hindik tê zanîn ka kî bi Kongreya Neteweyî re ye, kî ne pê re ye û kîjan rêxistin çendî ji dil e û çendî taktîkî yan jî stratejîkî li vê pîrgirêka neteweyî dinêre, têra xwe eşkera bûye û tê dîtin.

Ev bi serê xwe serkeftinek e. Divê mirov sipasî hêz û şexsiyetên însiyatîgir bike. Ji ber vê însiyatîf û hewlê, dê dîrok bi qencî behsa wan bike. Kes û rêxistinên ku gavek li pêş û yek li paş in, çarçavî dibin, ji dijmin ditirsîn û li dijî Kongreya Neteweyî ne jî, dê nav û sîfatên layiqê xwe bigirin. Civîn, rûniştin ku heta niha hatin lidarxistin, zemînek çêkir û aliyên dilxwaz û ne dilxwaz, bibiryar û dudil ji nav hev derxistin. Rewş têra xwe zelal û sayî bûye, kî çî ye, dikare çawa bibe, bi xetên qalîn ji aliyê gelê kurd û gelên Kurdistanê ve tê dîtin. Îro gaveke din divê. Ew jî di nav çend mehan de îlankirina Kongreya Neteweyî ye. Ji çalakîyên heta niha û ji tiştên hatine nivîsandin xuya dibe ku tendensa neteweyî xurt e û li welat û li derve gel piştgiyariya damezirandina organekê seranserî dike.

Yên li pey zemên mane, muhafazekar û cangiran in hene. Bi taybetî li vir divê mirov navê PDK'ê bide. Ev partî ne bi tenê heta niha neke civînen ji bo Kongreya Neteweyî, belê bi her awayî jî dixebite ku ew bi ser nekeve û ji bo vê jî çî kar dike. Kesê ku bala wî li ser rastiya gelê kurd e, hinekî xwedî kapasîte û xwedî karîr e, dikare bê dijwarî bibîne ku gelê kurd ji bo yekîtiyê ye û yên ku asteng in rêxistinên lokal, navçeparêz û ne serbixwe ne.

Em bi rastiyeke çendalî re rû bi rû ne: Li aliyekî Partiya Karkerên Kurdistanê û 13 rêxistinên kurd ji herçar perçeyên û bi sedan şexsiyetên kurd hene. Ev alî cidî ye, xwedî berpirsî ye û ji bo dezgahê hevbeş bê damezirandin, ev çend sal in bê rawestan dixebite. Li aliyê din PDK bi serokayetiya malbata Barzanî heye. Ev alî hema bêje bûye beşek ji desthilatdariya dewleta tirk û xurtir kar dike da ku Kongreya Neteweyî ava nebe û heger bibe jî lê dixebite hejmara rêxistinên beşdar kêmkirî bike. Aliyekî sisiyan jî heye ku qet xwe bi dilekî nake, di nav erênayê de ye, bi gotin hevalbend e, ne li dijî Kongreya Neteweyî ye, car caran dikeve civînan û mîna piştgiyê navendeke wiha berçav dibe, belê gava ku ser bi seriyê tê û êdî pratîk tê xwestin xwe dide paş, li gotinên xwe xwedî dernakeve.

Mirov dikare wiha jî bêje: Li aliyekî gelê kurd ku têrî xwe balix bûye, radikal û hevgir e û serokatiyeke neteweyî ku jê re bûye rêber heye û li aliyê din hin program û hin siyasetên ku bi berjewendiyên gel re naguncin (li hev nakin) û li pey gel mane hene. Aliyekî dimeşe û li hedefê nêzik dibe û aliyekî ku dibe rêlêgir û kend û kosp li ser rê bûne rastiya roja me. Diyar e gel jî dê xwe ne li gorî siyasetên li duh mane, belê li gorî yên ku bi zemên re ne, xwe bi rê bixwe û rîya xwe bikudîne.

Di 19 û 20 ê meha 12'an sala 1998'an de li Brûkselê ji bo kongreya neteweyî civîneke durojî hate lidarxistin. Civîn ji awira hejmara rêxistinên beşdar û şexsiyetên navdar û xwedigotin ve gelekî xurt bû. Munaqaşeyên heja hatin kirin. Kes û rêxistinên amade, bibiryar bûn. Fikir û biryara hevbeş ew bû ku kongreya neteweyî gerek di nav sê mehan de heta Newrozê bê îlankirin. Wa diyar e di nav xelatên sala 1999'an de dê sembola yekîtiya kurdan Kongreya Neteweyî jî hebe. Ji niha de li me gişan pîroz be.

Nivîskar Hesenê Metê:

Divê nivîskar d

Hesenê Metê jînenîgariya xwe bo me wisa vegot: "Ez ne bawer im ku jiyaneke wisa balkêş li pey min hebe. Lê ku ez bi kurtî bibêjim, ez ji Er-xeniya Diyarbekirê me û ev bi qasî hijdeh salan e ku ez ji wan deverina dûr im. Ji van hijdeh salan di sê salên pêşîn de dîtina çar perçên Kurdistanê bû qis-metê min û ez li wan deverina jiyam. Aniha li Swêdê me.

Di warê wergêrî û nivîskariyê de jî min ji Pûşkîn Keça Kapîtan bo kurdî wergerand û di 1988'an de çap bû. Dîsa min û çend çîrokên xwe yê din, me her yekî çend novelên Çêxov wergerandin kurdî û di sala



1989'an de bi navê Mirina Karmend çap bûn. Wekî din hin kurtçîrokên gelêrî ku min şeweyekî edebî û hunerî hûnandibûn, bi navê Ardû di sala 1991'an de çap bûn. Dîsa ji Dostoyevskî romana bi navê mirovên Reben min wergerand kurdî û ew jî di sala 1991'an de çap bû.

Dema ez çêlî berhemên xwe bikim; ta niha çar berhemên min hatine weşandin. Çend novelên min di forma pirtûkekê de bi navê Smîrnoff çap bûn, 1991. Bi navê Labîrenta Cinan min nivisandina noveleke dirêj qedand û di destpêka sala 1994'an de hate weşandin. Vê bihara borî jî dîsa çend novelên min di forma pirtûkeke bi navê Epîlogê derketin."

Ziman bi qasî girîngiya mirov bi xwe girîng e. Ji bo ku mirov bi zimanê xwe bipêyive, bixwîne û binivîsîne ne pêwîst e ku meriv welatparêz, şoreşger û maqûl be, ne pêwîst e ku meriv rewşenbîr û pêşverû be! Ma tolaz û pêxasên xelkê jî bi zimanê xwe napeyivin?

SERKAN BRÛSK /STOCKHOLM

Bala min dikişîne ku tu di şîna peyva çîrokê de peyva novelê bi kar tînî, çima?

■ İro di nava me kurdan de ji bo vî şaxê edebiyatê, bêhtir peyva çîrok û kurteçîrokê bi kar tê. Lê ez ne bawer im ku bersiva novelê bide. Etimolojîya peyva novelê ji zimanê îtaliya dema 1250'î tê û di wan deman de bi maneya nûçe û nûyî-nê bi kar hatiye. Piştî Decamerona (1350) Boccaccio ev peyv di lîteraturê de nav û cihê xwe digire. Navê novelê bi xwe jî yek ji wan problemên novelê ye, ku di nava xelkê de safî nebûye. Çîroka me masala tirkî ye, sagaya swêdî ye, fîrî-taleyî îngilîzî ye. Bi gotineke din, bûyer û lehengê çîroka me berhemeke kolektîf, berhemeke anonîmetê (gelêrî) ye. Lê novela ku em aniha behs dikin tiştêkî din e. Li welêt xwende û nexwende îro tu ji kê bipirsî û bibêjî çîrok çî ye, ew dê ji te re behs bike û dibe ku ji te re çî-rokekê jî bibêje. Wê çaxê tuyê baştir bizanî ku çîroka ku ew dibêjin û novela ku em behs dikin, du tiştên ji hev cuda ne. Taybetiyên peyva çîrokê di kurdî de çêjn û maneyek din e. Ne wekî vê novelê ye. Di çîrokê de hunereke arizî tune ye û yekî/e bi tena serê xwe ew neafirandîye. Hinekan ew çîrok afirandîye, hinekan ew çîrok kêm û zêde kirine, hinekan ew çîrok xweş û tekûz kirine û hinekan jî ew çîrok heta îro anîne. Loma jî bi baweriya min ev peyva çîrok ku em bi kar tînin ne ji bo novelê ye. Ez wisa dizanim. Çima em dikarin peyva romanê bi kar bînin û ne peyva novelê?

Baş e. Ferqa çîroka kurdî an jî Çîrokên Hezar û Şevêkê û vê novela Boccaccio çî ne? Ma mirov nikare ji çîrokên kurdî re bibêjin novel in?

■ Di çîrokên kurdî de jî û di Çîrokên Hezar û Şevêkê de jî vegotinên forma novelê hene. Her bûyerê ku di Tewrat û Încîla pîrozwer de bi serê xwe novelek e û wekî novelekê hatine gotin. Lê di piraniya vegotinên wiha de cih, wext, estetîk, huner, stîl, form, lehengên wan ne diyar in, yê diyar dikarin werine guhartin, yê ku neyêne guhartin jî xwediyê wan tune ne. Berhemên anonîmetekê ne. Pîrî caran ev anonîmetê ji çarçova gel û dewletan jî firehtir e. Tu dibînî ku çîrokek îslandî li Kurdistanê jî bi kurdî hatiye gotin. Gur û Heft Karik ne tenê li ba me, lê tu dibînî ku li hin deverine dinya-

yê jî tê vegotin. Baş e, em ê çawa îzah bikin? Ku ez bi zimanê xwe, bi stîla xwe, bi hunera xwe, bi zanebûna xwe, bi felsefa xwe, bi daxwaz û nexweşiya xwe li ser cîranê xwe î serxweş bûyereke binivîsinim, li aliyê din jî Rîstemê Zal an jî fableke bi navê Dîk û Rovî heye, ma dibe ku em navê van hersê vegotinên bi peyva çîrokê bibêjin. Ma ne divê ferqek hebe? Ferqa ku Boccaccio jî bi Decamerona xwe kir ev tişt bi xwe ye. Çîrokên anonîmetiyê çîrokên şablonî ne, çîroka ku dapîrên me jî me re dibêje ji çîrokên şablonî ne. Lê novel tiştêkî din e. mirov dikare bibêje çîrok gulîstaneke mişt ji kullîkan e. Bifikire ku novelîstek jî li newalekê, li peravekê, li çiya û zozanekî li gorî daxwaz û lezeta xwe ji xwe re qevdeke kullîk dide hev û navekî lê dike. Lê ne maqûl e bibêje gulîstan. Belkî ferqa berbiçav jî ev be.

Diyar e çî dirêj çî kurt, tu çîrokan an jî bi gotina te tu novelan dinivîsinî...

■ Belê.

Labîrenta Cinan dirêj e. Ji rexnegir û xwendevanan hinekan navê romanê jî ji bo wê bi kar anîn.

■ Rast e navê romanê jî pê dixînin lê ez wê wekî novel, noveleke dirêj dibînim.

Tiştên ku dihêlin tu berhemeke dirêj ne wekî roman lê wekî novelekê bibînî çî ne?

■ Ev bi xwe pirseke dûve dirêj e. Ne tenê dûve dirêj e her wiha zelal jî nebûye. Tevlihevî û aloziya di navbera novel û romanê de bi awayekî ilmî ne zelal e. Ne ku tenê di nav me kurdan de, di nava xelkê de jî ev wisa ye. Lê yek dikare ji xwe re tiştêkî li hev bîne, binivîsîne û navekî lê bike. Ew tiştêkî din e. Lê ez behsa tiştêkî din dikim, ez dibêjim di krîter û pîvanên ilmî de li ser ferqa roman û novelê û nemaze novelên dirêj serwestî û lihevkiyên tune ye.

Ji kerema xwe dikarî van krîter û pîvanan hinekî din bidî xuyakirin?

■ Çî roman û çî novel... ku em dirêjîyekê jî bi novelê bixin û bibêjin noveleke dirêj, her du jî li ser gelek mefhûmên (têgîn) mustereke ava dibin: Di formên kurtî û dirêjahiya xwe de, ji aliyê tevna (kurgu) xwe de, ji aliyê cih û wexta xwe de, ji aliyê pir û kêmhêjmariya lehengên xwe de, pîrî caran romanên kurt

û novelên dirêj dişibîne hev. Û îro ev her du şaxên lîteraturê (wêje) ewqas nêzîkî hev bûne ku, ne hesan e mirov di navbera wan de cudahiyeke berbiçav bibîne. Pîrî caran mirov nizane bê çima nivîskar ji berhema xwe re gotiye roman an jî novel?

Çêbû. Li ser ferqa di navbera wan de tu çî dibêjî?

■ Ez naxwazim tiştêkî zêde bibêjim. Ji 1800'î û vir de gelek tişt hatine gotin û wekî ku min got, tiştên hatine gotin ji mirov pê serwest nabin ku ji xwe re têkin pîvan û krîter.

Tu behsa 1800'î dikî...

■ Ji Boccaccio û heta 1800'î novel jî bi wan êkolên wekî humanîzm, ronsans, klasîzm û romantîzmê re wekî forma xwe ya kevn didome, forma ku ji Decamerona Boccaccio, ji salên 1350'î maye. Boccaccio novelên xwe bi formeke kurt nivisandîye. Ev form heta 1800'î jî tê. Lê piştî wê nemaze di êkolên realizm û naturalîzmê de forma novela tradîsyonel (kevneşopî) deforme dibe û heta îro gelek formên nû û xweser jê derketine.

Te çima xwe daye nivisandina çîrokan an jî ez dîsa bi gotina te bibêjim novelan?

■ Min pir dixwest ez helbestan binivîsinim, lê min ew ruh û ew kubariya şairiyê li ba xwe nedît. Min li dereke din jî behs kiribû. Novel, bi qasî romanê re nade nivîskar ku qelplî û zexeliyan bike, cêwî an jî hêwiya romanê ye, di prosayê de kakil e, xwediyê formeke şidiyayî û guvişandî ye. Lewma novel dihêle ku xwendevan zûtir û kûrtir têbigihêje, di prosayê de desthilatiyeke hunerî ye. Û belkî jî ji ber vê yekê ye ku min bala xwe daye ser vî şaxî. Cudahiya ku me behs jî dikir, ez dibêjim ev e.

Rewşa vî şaxî, şaxê novelê di kurdî de çawan e?

■ Ne tenê şaxê novelê, ez dikarim bibêjim di hemû şaxên lîteraturê de li ba me an jî di zimanê me de lawaziyek heye. Ku di nava civakekê de kultura xwendin û nivisandinê tunebe bêguman ev lawazî jî dê her hebe. Li gel vê lawaziyê jî çî şîr, çî roman û çî jî novel di vî warî de çend kes hene ku ew dê navên xwe di rûpelên edebiyata kurdî de bibêlin. Ne pêwîst e ez ji niha ve wan navan bi lêv bikim lê çend navên ku hêviya sîberojê bide mirov hene.

nivîsînê de çikûs be



Bi baweriya te pîvanên çiroka tîkûz çine? Wekî tu dibêji noveleke xweş çawa te nivîsandin?

■ Xweşiya novelekê tiştêkî îzafî ango subjektîf e. Xweşî, li gorî pîvanên ruhiyeta xwendevanê/î ye û pîrî caran ji bo motîva(hêma) novelê tê gotin. Ji bo oldarekî motîva Xwedê û pêxemberan xweş e, ji bo yekî koçer motîva zozan û reşmalên şevên havînan xweş e. Lê ji motîvekê bêtir di novelê de motîvasyon cihêkî girîng digire, ku em îro jê re dibêjin noveleke serketî. Ez naxwazim li vir reçete bidim yekî ku ew dê çawa novelekê bihûne. Bi reçete û şîreteke wiha mirov kopîya nivîskariyekê hînî hinekan dikin, ne tiştêkî din. Lê çend tiştên girîng hene ku nivîskar û nemaze nivîskarên romanê divê xwe jê dûr bixin. Motîv çî dibe bila bibe, lê di nivîsandina xwe de divê nivîskar çikûs be, sembol, figur û tiştên zêde nekurişîne novela xwe. Di nivîsandina xwe de, ne dost û ne jî dijminê lehengên xwe be, ji komantar û biryaran dûrkeve, ji pênuşa xwe nav û rengan li lehengên xwe neke. Girîngtirîn tişt jî ew e ku nivîskar her tim valahiyan di nivîsa xwe de bihêle, xwendevan raserî dudiliyekê bike da ku piştî xwendinê ew bi xwe têkeve lêgerînekê. Ev lêgerîna ruhê xwendevan dewlemendtir û ramanên wî firehtir dike.

Ji bo ku rewşa karê xwendin û nivîsandinê di nav kurdan de baştir û geştir bibe, pêwîstî bi çî heye.

■ Pêwîstiya me bi gelek tiştan heye. Dewlet, akademi, bal û kultureke pêwîst, xwendevan û gelek tiştên din. Û ji van tiştan gelek îro ne di destê me de ne. Tiştêkî ku di destê de me de heye ruh û şîur e...

Wê çaxê jî ji bo ku kultura xwendin û

nivîsandina bi kurdî di nav me de zêde bibe xuya ye pêwîstiya kampanyayêke xurt heye.

■ Ziman bi qasî girîngiya mirov bi xwe girîng e. Ziman identîtetek(nasnav) e, hebûnek e. Ku tu ji min bipirsi, ev tiştên wiha bi darê zorê, bi kampanyayan, bi pereyan, bi şekiran nabe. Ku şîur û baweriya mirov bi xwe tiştêkî wiha nehevine, kirin û çalakiyên wiha cesaretên qelp û çêkirî ne. Ji bo ku mirov bi zimanê xwe bipeyive, bixwîne û biniyîsîne ne pêwîst e ku mirov welatparêz be, ne pêwîst e ku mirov şoreşger û maqûl be, ne pêwîst e ku mirov rewşenbîr û pêşverû be...! Ma berdûş, tolaz û pêxasên xelkê jî

Motîv çî dibe bila bibe, lê di nivîsandina xwe de divê nivîskar çikûs be, sembol, figur û tiştên zêde nekurişîne novela xwe. Di nivîsandina xwe de, ne dost û ne jî dijminê lehengên xwe be, ji komantar û biryaran dûrkeve, ji pênuşa xwe nav û rengan li lehengên xwe neke.

bi zimanê xwe napeyivin?!

Mebesta min ew e ku tesîra enstîtu, akademiya zimên, kovar, rojname radyo û Med TV li ser kultura xwendin û nivîsandina xelkê çawa ye.

■ Ji ber sedemeke naxoş em ji warê xwe dûr ketin. Wê demê ez biçûk bûm lê xweş tê bîra min bavê min dengê Êrîvanê vedikir, diya min li stranên Kawîs Axa û Meryemxanê guhdarî dikir û pê re digiriya. Ew tenê radyoyek bû û îro dema ku tu behsa tesîra enstîtu, kovar û televizyonê dikî, béguman tesîreke pir mezin li xelkê dike. Ne tenê tesîreke dike, her wiha ji bo her ruhekî cihê serbilindiyê ye jî. Ji ber ku piraniya me kurdan îro bi zima-

hesenê Metê ji zû de li derveyî welêt dijî. Metê tevna berhemên xwe bêhtir li ser derûniya mirovan dirêse. Di vî warî de diyar e Dostoyevskî tesîreke mezin lê kiriye. Aliyekî balkêş ên berhemên Metê jî bi şeweyekî rasterê vegotina "pîrozeyên(tabû)" mirov û civaka kurd e: Dubendiyên şoreşgerî û mirovane, hesidîna rojhilatîyan ya bo rojavayîyan, tîkiliya mîr û jinan, nakokî û azarên warên ronakbîrî û welatê xerîbiyê...

ne xwe nikarin bixwînin, dibe ku dengê enstîtu û rojnamên kurdî negihêje tevahiya xelkê, lê tesîra Med TV tesîreke mezin û miqedes e. Miqedesî ew e ku pîrejîneke bêsewad li gundê çiyayekî xalî dikare lê temaşe bike û jê fam bike. Ji bo xortekî unîversîtê serbilindiyek e ku spîkereke Med TV ji yeke alman û fransî ne kêmtir e. Ji bo zarokêkî/e hîseke biçûkbûnê çênabe, ku çima bi zimanê dê û bavê wî televizyon tune ye. Ev hemû, ji kampanyayekê bêhtir ji bo xelkê alîkariyek e, ku xelkê nêzikî zimanê xwe bibe, pê bipeyivin, pê bixwînin û biniyîsin. Bi gotîneke din, ji prose-sa(pêvajoyê) kultura xwendin û nivîsandinekê re alîkariyekê pîrozwer e. Û ez ba-

wer im li ser girîngî û miqedesîya Med TV gotinên zêde jî heram in.

Guhertin û bûyerên ku di van salên dawîn de li welêt rû didin, tesîreke çawa li edebiyata kurdî dikin?

■ Li welêt îro gund dişewitin, bajar dişewitin, mirov dişewitin, şerekî xurt heye. Béguman ev hemû tiştên ku rû didin tesîra xwe li her kesî dikin. Ne tenê li nivîskar û hunermendan, çî baş çî xirab tesîra xwe li herkesî dikin. Lê hunermendî ne goşkarî ye ku mirov biçin li gorî lingên xwe siparişa cotek potîn bikin. Ne tenê edebiyat, hemû babetên hunermendiyê afirandin e, çêkirin e, jîrî ye, estetîk

e, daneke yezdanî ye. Ku çavên hunermendekî jê nebire ku ew dê li gorî stîl û forma xwe heq ji tiştêkî derkeve, ji xwe dest pê nake, nikare bike û divê neke jî. Beriya her tiştî divê ew hunermend bi xwe serwestî tiştêkî bibe û biryara xwe bi xwe bide. Bi xwe biryara xwe bide ku çî bi çî awayî çêke, ne ku bi plan û projên destê duduyan. An na hunera wî dê bibe hunereke destê duduyan. Ev aliyekî çîrokê ye, aliyê din jî di karê nivîsandinê de her hunermendek xwediyê stîleke xas û arizî ye. An jî divê wisa be. Bi gotîneke din ji bo noveleke min, hebûna du saxikan tîra min dike û zêde ye jî. Di hûnandina bajarekî şewitî de tîra min ew e ku yekî mîna min nikaribe bi ser bikeve. Bala xwe bidê, piraniya tiştên ku îro tîra nivîsandinê direkt û îndirekt pêwendî bi van bûyerên welêt re hene. Lê ez newêrim bibêjim bi awayekî hunerî ye an jî ew berhem bi ser ketiye. Û dibe ku ew bajarê şewitî, êşa wan kesên ku terkî war bûne, îro û anîha bi hunereke bilind neyê nivîsandin. Ji bo hunereke bilind serekî silamet, ruhekî pêt û wexteke xas pêwîst e. Hêvîdar im ku hunermend dê hebin û rabin rojekê van bûyeran di çarçova hunereke bilind de bihînin.

Gelo bi vî hunera bilind di kurdî de çiqas berhem hene?

■ Ku ez li ser zaravaya kurmançî bibêjim, di hinek demên dirokê de maqûl hebûne ku tiştên bi çêjna hunera bilind nivîsandine. Îro jî hene û tîra nivîsandinê lê ev tişt pir û pir kêmtir in, ewqas kêmtir in ku carina mirov dikeve gumanekê ku pê behsa edebiyatekê bike.

Bi dîtina te, sedemên ku vî kêmasî û lawaziyê di edebiyata kurdî de peyda dikin, çî ne?

■ Sedemên siyasî, civakî, kulturî û dirokî béguman ji sedeman sedemên sereke ne. Û ev sedemên sereke jî piştî wextekê sedemên dest û dereca duduyan peyda dikin, ku berterefiya wan bi nîş û sedsalan jî mimkûn nabe. Bihêle ez sedemêke pir girîng ji devê cenabê şairê me Ehmed Huseynî bibêjim. Di semînerêkê de dibêje: "Di zimanekî de divê raman, peyv û hestên mirov bi hev re di harmoniyekê de bin. Raman, peyv û hest divê ji derekê, ji kaniyekê derkevin. Di berhemêke edebî de divê ev hersê fenomenên hanê ligel hev biguncin ku mirov bibêje berhem berhema wî zimanî ye. Ji lewre ev hersê fenomen zimanekî karakterîze dikin. Ev jî di roja îro de di kurmançî de tîra xwe peyda nabe. Raman bi tirkî, hest bi erebî û tenê peyv bi kurdî be, bilindiya hunera berhemê jî ew dê tenê li gorî wê peyva xwe ya kurdî be." Ev yek, ku ez sedemêke din jî tenê ji bo îro bibêjim, ew jî stres û komplekseke nivîsandinê ye. Ev jî rê li ber yekî digire ku xwe konsantreyî hunereke bilind bike û biafirîne.

welato!

Welato! Dema ku bingeha parlementoya kurd hate danîn, pê re dilê 30-40 milyon kurdan bi şahî lê da. Ji sêsed salî ve ji heyamê Ehmedê Xanî ve gelê kurd li hêviya roj û parlamentoyeke wilo bû. Lê sed mixabin ku ew hêviyên sêsed salî ji bo ezezetiyê bêne beravêtin li ber lingan û hêviyên ku dilê 30-40 milyon kurdan geş dikir bi carakê re bêne çilmisandin.

Afirandina bê azadî ne tu afirandine, azadiya bêwelat ne tu azadî ye. Gelo rok heye bêwelat! Pêseroj hene bêmirov; cih û war! Welato! Tu afirandin û azadiya min î, armanc û hêviyên min î, hebûn û nebûna min î...

Welato!

Qenc dizanim ku, tu ne kurkekî lixwekirinê yî! Ne jî, êl û hozeke pesandinê ye. Tu her tişt î, tu qedera min î, ez qedera te me... Bi ku ve birevim ez dê li te rast bêm, tu bi ku ve herî tuyê li min nast bêtî. Tu esmanên min nîn in, ji siha esmanê te pê ve û tu demên min ên xweş nîn in, ji biharên zozanên te pê ve. Siha esman û zozanê te yên min in, wekî ku yên her kurdekî dilsoz û welatparêz in...

Welato!

Carekê tenê rê bide min ku, ez bi navê te bîr û baweriyên xwe bêjim, tevî ku ez jî kurd im û her roj tîş tenê min ji ber kurdîtiya min. Rê bide min ku ez bi navê te, destê xwe dirêjî destê xelkê cihanê bikim û ji wan re bibêjim ku ez jî mirovekî aştxwaz im, wekî mirovên vê cihanê bi xak, dîrok û ziman im; bi hêvî me û dil dikim bi serbilindî li ser xaka xwe bimînin û bijîm. Zerara min li kesî nebûye. Bi hêvî me zilm û zora xelkê jî ji ser min rabe û nemîne. Min mafê kesî nexwariye. Bi hêvî me, mafê min î windabûyî li min vegere. Ne neyarê kesî me, bi hêvî me kes jî neyartiya min neke...!

Her ez bi navê te diaxivim Welato! Ji sala 1514'an de, bi dehan şoreşên min hatine perçiqandin. Bi hezaran welatîyên min hatine kuştin. Şar û gundên min mane kivil û wêran. Sirgûnî û mişextî maye para gelê min, tevî ku dawîya çerxa bîstan e dem hatiye guhartin. Dem bûye dema demokrasî, aşî û tenahiye. Ne ku ez bi vê demê û van mercan ne bawer im û ne ku ew mîranî li bal min nemaye, ku ez nema bikaribim dîrok, kultur û hebûna xwe biparêzim û kar jê re bikim. Bila kes bawer neke ku ez dê ji desthilanîne bikevim. Çawa ez dê ji desthilanîne bikevim, li pêşberî van kesên ku xaka min, dîroka min û kultura min dizîne û hê jî didîzin?!

Vêca her û her ez dê dozdarê yekîtiyê bim. Ew yekîtiya ku gelê kurd wê di bin siya wê de navê min bilind bike. Çendî bîr û baweriyên têvel û cuda hebûn ne xem e. Ji ber ku mirovên di malekê de dijîn, di bîr û baweriyên xwe de pîrî caran ne wekî hev in lê tev jî bo navê wê malê kar û xebatê dikin.

Welato!

Ez bi navê te distrêm, bi navê te bêhna xwe berdidim, bi navê te xewnan dibînim û dinivîsînim. Ji ber ku Welato, tu strana min î, tu kezeba min î, tu xewn û nivîsandina min î...

Welato!

Ji çend rojan ve serê min di ber min de maye tewiyayî, di nav ponijîn û ramanan de mame razayî! Ken û girmijîn ji min dîr ketine. Gotin û peyv ji min reviyane, pênûs jî ji min xeyidiye...

Welato!

Ji mêj ve pêşiyên me gotine; ku ba hat keviran bidêrin, ku ba nehat guh bidêrin. Yê me kurdan tevî ku heyamê guhdêranê çûye, here û venegere, roj bûye roja kurdîtiyê û rêka kurdîtiyê berfireh ji me re hatiye raxistin. Lê mixabin ku di vê rewşê de berpirsiyarên me keviran bi ser hev de didêrin. Fatîhayan li ser canê hev dixwînin, xwîna mirovê kurd bi destê mirovê kurd dirijînin.

Gelo ma ne bes e ku ji ezezetiya xwe dakevin? Wekî bira destên xwe bi din

hev, biryarên hevpişk bi hev re derînin, bi navê parastina dîroka kurdî ji windabûnê, parastina rewşenbîriya kurdî ji talanê, parastina zimanê kurdî ji zarokên kurdan re, parastina zarokên kurdan ji parga bajarên ewrûpî û dawî parastina rûmeta gelê kurd di nav gelên cihanê de.

Welato!

Ji wan re bêje; ku bêçek destên xwe bi din hev, bêçek bi hev re bigimîjin û bikenin. Ji wan re bêje Welato ku hema carekê tenê ji Xwedê bitirsin û li kul, êş û janên vî gelê hejar û perîşan biponijînin.

Welato!

Ji wan re bêje ku dest kevirekî ji kevîrên Kurdistanê nedin ku pê avaniyekê ava nekin. Pelekî ji darên Kurdistanê neweşînin ku, şitleke nû ji dêl ve neçînin. Çûkekê ji nav daristanê Kurdistanê nefirînin ku, hêlîneke bi star jê re nebînin...!

Ji wan re bêje Welato, ku dîrok ne kirasekî her yek li gorî dilê xwe ji xwe re bitefsilîne. Terziyê wî kirasî dem e, dem jî dîrok e, dîrok jî wekî deryayê tiştêkî veşartî di nav zikê xwe de nahêle. Çendî bi dereng bi keve û dirêj be lê dawî ya rast her derdikeve û eşkere dibe...

Welato!

Dema ku bingeha parlementoya kurd hate danîn, pê re dilê 30-40 milyon kurdan lê da bi şahî, hêviyên 30-40 milyon kurdan geş bû û wan got bijî bijî...!! Welato! Ji sêsed salî ve ji heyamê Ehmedê Xanî ve gelê kurd li hêviya rojeke wilo û parlamentoyeke wilo bû. Lê mixabin û sed mixabin ku, ew hêviyên sêsed salî ji bo ezezetî û kesayetiye bêne beravêtin li ber lingan û hêviyên ku dilê 30-40 milyon kurdan geş dikir bi carakê re bêne çilmisandin. Ew kulîka ku nû dest bi pişkivandinê kiribû, bi destê mirovên kurd bê qurquçandin...

Em karbidestên vî karûbarî datînin ber berpirsariya dîrokê, bê ka kî jî xweşî û serfiraziya gelê kurd re dixebîte û bizavê dike, ew wê cihê xwe di nav dîroka gelî kurd de bihêle bi çak û rindî.



"Her ez bi navê te diaxivim Welato! Ji sala 1514'an de, bi dehan şoreşên min hatine perçiqandin.

Şar û gundên min mane kivil û wêran.

Sirgûnî û mişextî maye para gelê min, tevî ku dawîya çerxa bîstan e dem hatiye guhartin. Ne ku ez bi vê demê û van mercan ne bawer im û ne ku ew mîranî li bal min nemaye, ku ez nema bikaribim dîrok, kultur û hebûna xwe biparêzim."

(Wêne: Serhad Bapîr; Jina li nav gundê ku dê were wêran- kirin)

Navenda Çanda Mezopotamya ya Îzmîrê

● 03.01.99 yekşem:

Konferans: "Şovenîzm û kedkarên Tirkiyeyê" Murat Akıncılar, saet: 18.00

● 08.01.99 în:

Panel: "Li Tirkiyeyê qeyrana siyasî". Beşdar: MKM-HADEP, saet: 18.00

YÇKM

● 2 rêbendan 99 şemî:

Sehne ji NÇM'ê re: Çalakiya Navenda Çanda Mezopotamya, saet: 15.00

ÇALAKIYÊN HEFTEYÎ



● 3 rêbendan 99 yekşem:

Pêşandanê slaytê û gotûbêj:

"Tenduristiya zarokên karker û rengê xebatê".

Pêşkêşvan: İrfan Ertel, saet: 15.00

● 7 rêbendan 99 pênçşem:

Konsera Koma Kızılırmak, saet: 19.30

● 8 rêbendan 99 în:

Filmê Cihana Avê (Wazer World). Lîstikvan: Kein Coster, saet: 19.00

Ciwanan xwe li ber Agirê Zerdeşt



Pîştî meşa Romayê ya dîrokî, wekî hemû sazgehên kurd NÇM'ya Îzmîrê jî ji wan êrîşên dewletê yê bêsînor para xwe girt, di nava vê mehê de, polîsan du caran êrîşê birin ser NÇM'ya Îzmîrê. Gelek xebatkarên NÇM'ê binçav kirin û birêveberên NÇM'ê Hamide Yüksel, Fadime Genç hatin girtin û ew şandin Girtîgeha Uşakê.

Li hemberî van êrîşan, NÇM çalakiyên xwe bînavber berdewam dike. Ji wan çalakiyan yek jî konsera Koma Agirê Zerdeşt a ku roja 27'ê berfanbarê hate lidarxistin e.

Koma Agirê Zerdeşt di salona NÇM'ya Îzmîrê de konserek pêşkêşî gel kir. Komê, nêzîkî sê sal berî niha li NÇM'ya Îzmîrê dest bi xebatê kiribû.

Agirê Zerdeşt, bi tarza muzîka xwe, di nava demeke kurt de, bala gelek kesî kişandibû li ser xwe û bi tarza muzîka xwe di nava gelek kesî de bûbû mijara nîqaşê. Hinekan muzîka Koma Agirê Zerdeşt wekî muzîka kurdî ya nûjen, hinekan Rok, hinekan jî wekî muzîka Rojava û hwd. bi nav dikir. Lê ev nîqaş ligel ku her berdewam in, muzîka ku kom çêdike bi piranî jî aliyê ciwanan ve bi baldarî tê guhdarkirin.

Koma Agirê Zerdeşt di muzîkê de amûrên wekî Gîtara Aküstîkî, Gîtara Bas, Gîtara Klasîk, Batarî û Tembûr bi kar tîne.

Konsera Koma Agirê Zerdeşt bi beşdariyeke mezin hate lidarxistin. Salona NÇM'ê mişt tîjî bû. Lewre gelek kes li derveyî salonê man.

"Emê wekî gerîlayên çandê bixebitin"

Di destpêka konserê de endama komê Ozan Leman bi axaftineke kurt diyar kir ku, her çiqas dewletêrîşan bibe ser wan jî, tu carî nikare rê li ber xebatên wan bigire. Hozan Leman wiha got: "Emê di qada çandê û hunerê da wekî gerîlayên çandê têkoşîna xwe berdewam bikin.

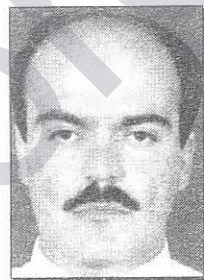
Koma Agirê Zerdeşt di konsera xwe de nêzîkî bîst stran gotin. Piraniya wan stranên gelêrî bûn. Ev stran li aliyê komê ve jî nû ve hatine berhevkirin. Her wiha komê çend stranên xwe jî pêşkêşî ciwanan kirin. Koma Agirê Zerdeşt di dawiya konsera xwe de jî bo ku di pêşerojê de xwe xurtir bike û kêmasiyên xwe jî holê rake bi gotûbêjeke kurt rexne û pêşniyazên kesên ku beşdarî konserê bûyî xwest. Di wê navberê de bersiva hinek pirsên kesên ku beşdarî konserê bûbûn jî dan. Bi vê yekê bersiva pirsê tarza muzîka komê jî ji aliyê endamên komê ve hate dayîn. Endamên komê bersiva pirsêke bi vî rengî wiha bersivand: "Me tu nav danîye li ser muzîka ku em çê dikin. Daxwaza me ew e em muzîka kurdî bi hinek amûrên nû bi pêş ve bibin.

Bi xwestina ciwanan Koma Agirê Zerdeşt çend stranên govendê gotin û ciwanan dilan û govend girtin. Li hemberî hemû êrîş û çewandinan, bi gotina strana Rojbaş Gerîla carek din xwe dane ber agirê Zerdeşt û konser bi vî awayî bi dawî bû.

DAWUT ÖZALP /A.WELAT ÎZMÎR

TÎŞK

Salî Niwê



BEKİR ŞIWANÎ

Katêk em wîtare degate ber destî xwênerî hêja, xudahafîzîman le salî 1998 kirdiwe û pêman nawete rojekanî seretay salî 1999.

Mîrov legel malawayîkirdin le salêk û pêşwazîkirdin le salêkî niwê da, sereta rûdawekanî jîyanî salî rabirdûy xoy û paşan dewruber û niştîmanekî û cihanî dêtewe xeyal. Her rûdawêk be pêy giringî û bayexî xoy le serî radewestîn. Be ser awezman da cêgîr buwe ke natwanî mafi xoy nedeynê.

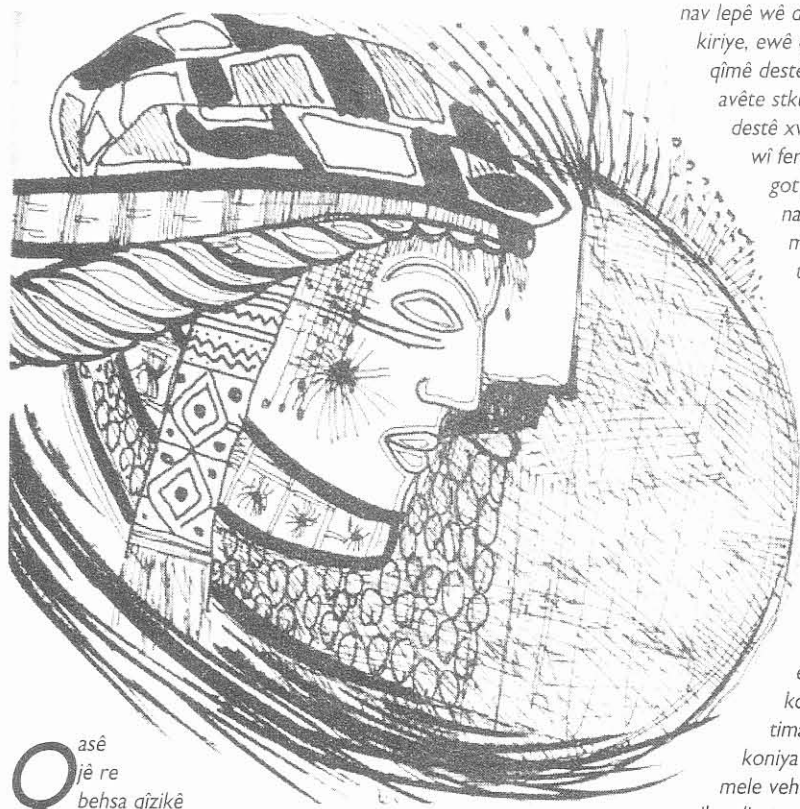
Min lêre da rastewxo dême ser hendê rûdawî salî 1998 ke peywendî be hemûmanewe heyê, yan rastir bilêm peywendî be çarenûsî netewekemanewe heyê. Salî rabirdû komelê gorankarî û pêşkewtin le ser astî Kurdistan û nawçeke hatine arawe ke şewazêkî tiriyan be kêşekî mîletekeman beşî. Gûmanî têda niye ke giringtîrî gorankarî le sertaserî kêşey kurd da, hatinî Serokî Giştî PKK A. Öcalan bû bo Ewropa. Öcalan her xoy be tenya nehate Ewropa, belkû kêşey dirêjx-ayenî netewey kurdî be hemû derencamekaniyewe legel xoy hêna û be tewijim xistiye ray giştî nêwdewletiyewe. Öcalan be Ewropay wit: "Êwe berpirsiyar in le meynetî, malwêranî, qirkirdin, diwakewtinî gelî kurd û letupetbûnî welatekey." Bewperî biwêriyewe daway lêkirdin ke sinûrêk dabinên bo ew canewerey ke le amêzî xoyan da gewreyan kirdiwe. Her çende Ewropa hêsta be kirdewe hengawî nenawe bo çareserkirdinî kêşek kurd, belam hatinî Öcalan dewletekanî Ewropa û ray giştî le erkî ser şaniyan agadar kirdiwe û bo yekem car le Ewropa û be dengêkî bilind zengî kurd lêdra. Aşkîra ye ke berubûmî hengawî siyasî desbecê nadûrêtewe, belkû katî dewê ta çiro derdekatek û şîn dêbê û ber degre. Helbete em witeye karî diblomasî kurdîş degre tewe. Kêşey kurd le diway hatinî Öcalanewe bo Roma, le qonaxêkewe berew qonaxêkî tir deçê, wate hêsta be tewawî neçûwe. Belam pêşkewtinekan wekû witman wa nişan deden ke le salî niwê da kêşekeman rehendêkî tir le xo bigrê.

Rûdawêkî tiri giringî salî rabirdû aştbunewey layenekanî başûrî Kurdistan bû. Paş çîwar sal şerî xwênawî herdu layen hatine ser ew bawerey ke çareser le lûley tifeng da niye û leser mêzî giştigo ye. Cêbecêkirdinî rêkewtinî aşî başûr gelekeman le dozexî şerî nawxo rizgar deka û biwarî pê dedat pişuyek bidat û awir le awedan kirdinewey Kurdistan û komelgay kurdîyê bidatewe, çunke ew beşey Kurdistan talawî zorî dağîrkerî çêştîwe.

Em rêkewtine wekû zor carî tiriş wîtirawe destkewtêkî girîng e eger le berjewenî gel bixrête kar û le dijî bizûtnewekanî parçekanî dikey Kurdistan nebê. Dekrê le salî niwê da layenekanî Kurdistan konfransêkî aşî bibestî û nakokî nêwan xoyanî têda çareser biken, ta hemû pêkewe û be yek deng daway mafê rewakanman biken.

Legel rêzî bê payanman da bo bapîran, ba legel hatinî salî niwê da ew pendeyan pêçewane bikeynewe ke delê, sal be sal xozgem be par.

Destana Seyrê û Eliyê Mamed



Qasê jê re behsa qizikê

kiriye, mele ji dawam xwe de rabû piya, tizbiyek di stikura wî de daliqandiyê, rahişte şehkê xwe ji bêrika xwe derxist û bi riha xwe ket û û şkenandiyê, zimanê xwe li dora devê xwe xistiye, kitêba xwe di bin çengê xwe de zemt kiriye, qevzê mele li pêşiya pîrê bûn weke qevzê pezkovî ye ax lo lo melawo.

Ewî qesta bin konikê pîrê kiriye, qasê kete bin konikê, sibhan ji rebê alemê, meyzandina ku meyzand, şewq û şemala dawêje çol û çuyan, davêje ber behrê piştta gamasiya, kesî qîzê wekî wê nedîne li nava dewletê ejnebî ye. Mele çawa çoka xwe li ser çoka wê danî ye, ha Seyrê bêje heyal û huzrana te çî ye?

Seyrê bi rimkê qevistiye. Bi rebê alemê tu dibê qey wî navka diya Seyrê biriye, tu nabê pîrê navê wêna jê re gotiye.

Seyrê go Seyda de hê ye, ezê bi dev ji te re bêjim, jixwe xema dilê min porkûrê tu qelemê bavê ser wê kaxetê ye, lo lo melawo.

Melê bang kirê go Seyrê de hê ye ezê pîrskê bêjim li neqeba xwe û te li bin konê pîrê ye. Tu zane ku destê min nagire qelemê ye, awirê min nahêle ji kaxetê ye, go ramûsanke bike ji boqazê li bin konê pîrê ye. Belkî hema hêvî Xwedê hişê min bigre qelemê, awirê min bibire ji kaxetê ye, lê lê Seyrê, ax lê nemayê.

Seyrê bang kirê got Seyda de we ye, gotin û galgal bê fêde ye, agir bi mala bavê te neketo, ka binivîse ezê ramûsanke-duda bidime te ye, lo lo melawo, lo Seyda wo. Seyrê bi dev jê re gotiye, melê qelem li ser kaxetê bir û aniye, hingî hişê wî li ser keçkê, hes herêma Xwedê be, ji çarde herfa yeke sax tê de nedaniye, lo lo melawo, lo lo seyda wo. Seyrê gotiye, go seyda de we ye, ew kaxeta ha ji destê birayê min î biçûk ji destê min ji destê Qor Silêman e.

Qasê kaxet reş û mor kiriye, ha go destê xulamkî sê zêr berdane ser destê wî ye, wî rê bi kirê welatê Hesen û Heyderan ya Elah ya Xwedê welatê Hesen û Heyderan tu li ku ye?

Seyrê halo meyzand da melê dewa ramûsanê lê kiriye. Seyrê çavê xwe gerand, destê xwe avête fersîkekî ji wa yê piraxa, qenc bi qimê di bin çoka xwe de daniye. Seyrê bang kirê got hewce nîn e, kerem bike xwe baskî min de bitewîne, hey dinya vîrek e derewîn e, ramûsanêkî ji kula ji xeml û xeyalê dilê xwe re tu bistîne hey lo lo.

Melê xwe baskî tewandiyê, weke rovî xwe di

nav lepê wê de xilûxavî
kiriye, ewê qenc bi
qimê destê xwe
avête stikura wî ye,
destê xwe avête
wî fersîkê piraxa
got peleq di
nav çavê
melê de xis-
tiye, çavek
derxist,
yek
mayiye,
bi piştta
berstû-
ka wî
gir-
tiye,

kîşande
ser ting,
bang kir
ew kûçê
konî ye,
timamê kûçkê
koniya li ser laşê
mele vehewand,
sibandin termê kera û

çêleka lo lo melawo.

Pîrê ji dawma xwe de rabû bi piştta berstûka wî girtiye, wî li konkî-duda zivirand, bele ji devê deriyê xwe da alî ye.

Seyrê go ya Elah û ya Xwedê da ser rê û meşiya, kete Gelyê Kersê, Gelyê Dûdê li deriyê şkeftê rûnişt li halê xwe gotiye hey lo lo. Seyrê got li min Seyrê li min nemayê, li mî destê li ber rûwayê, şermika welatê Hesen û Heydera, ezê li xwe heram kim, ax û ava hemû mesken û hemû gîha lê lê Seyrê ax lê nemayê.

Birayê biçûk Qor Silêman bang kire herdu birayên xwe û got keko de hê ye, derdê min zewaca dinyayê eman ji derdê vê pûsta xwiha me Seyrê ye.

Çawa keko?

Heçî kurapê me bû, zaro bû, xeşim bû, nû xeta simbêla rast kiribû, haya wî ji tu tiştî tunebû, xwiha me bi çembilê wî girt û revand. Mane ji welatê Hesen û Heydera xwînî bû, terqaha diçe go xwe li konê kirivê me Hiseynê Dobelêl girtiye, tiştê ku Hiseynê Dobelêl kiriye, bi çembilê wê girtiye li piştta xwe girtiye, aniye neqeba Gelyê Kersê, Gelyê Dûdê, Gelyê Simoqê serê Şebaba hersê geliya daniye, keko piştî vî qasî nizam ne sax e, ne mirî ye, ev meh û nîva wê qediya. dibêje pîrsa wê bî, ji nav konê Sihûkê semiriye.

Qasê Qor Silêman biçûkê biran ev gotin û galgal ji her du bira re gotiye, bang kire wan, got keko de we ye, hûn her du bi zar û jin in, nasir in li ser mala xwe ne, ezê rabim biçim heyfa kurê apê xwe ye.

Mistefê lê kire qerîn. Got: "Keko!" Got "çî?" Got: "Daweta bi hev re xweş e. Tu zaro yî, xeşim î, tu nû xeta simbêla rast dikî, emê rabin biçin li kodika sîniya valaxinî, ya emê bi din, ya bistînin."

Bavo dilê min dilkî digote, hersê xweşmêr siwar bûn bûne cot e, yek şêr e, yek ezraîl, yek destbirakê melkemot e, roja qal û qewlikê giran belê kup li ber kurên bavan dikine rote lo lo de lo hey lo lo.

Va hersê xweşmêra bêvil li kêrê anîne, ya Elah û ya Xwedê ketine binê hawinga Leylana Çol Biriye, li Xirbê Xezalan li Şûva Reşan qulip-tiye, di ser Bîra Gurgurî re derbas bûn, li ser Bîra Şerefdîn vergerîne, belê ketine bin konê kirivê xwe Hiseynê Dobelêl, Hiseynê Dobelêl

şîva wan li ber wan daniye.

Ew hersê xweşmêr rabûne piya, konê wî diket miqabilî konê wî ye, çûn li ber dera konê wî sekinîne. Qor Silêman birayê biçûk got çip û bi peya bû, bû kelemkî diritê kete singa herduka wa keko? Got: De hê ye. Bi rebê alemê heta ku hûn min nekujin heta sax bim li heyatê ye, yek ji we ji vê derê nalebitê ye hey lo lo.

Ew li aliyê reşê di nav şekalan de rûniştiye, meyzandina ku meyzand rabû piya, bang kir go wa Îskano go çî ye, agir bi mala bavê te neketo, go gelo te ew xortê pêşkêşî bi fesal, bi hezn û cemal kuşt, Seyrê nebû qismetê wî gelo kes nezane ne sax e, ne mirî ye, niha hinka ji xwe re biriye hey lo lo.

Qasê wilo got Îskanê Gulixanê maliksewîti ji dawma xwe de rabû piya, bû xîze xîza qirka wî sebilê ji vî rexî dadigire, heta ji vî serî diçe wî seriyê din qijîn ji binê wê anî ye, li vê ecêbê ka wî bi saxî binin ber vî lepî ye, min bi zor ji bîra kiribû dîsa kirin kul û keder xistin ser vî dilî ye hey lo lo.

Ewî go xir û li devê deriyê konê bazdayî ye, bi milê wî girt û li ser doşekê daniye.

Qor Silêman birayê biçûk rabû piya, hat ev gotin û galgal ji her du biran re gotiye.

Mistefê bang kirê got keko got hê. Got: De weqîna te bê ji Xwedê di wê kêliyê de go ez bedêla te bûma minê hicûm bikira di odê de delo lo lo ax lo hey lo lo.

Ewî bang kirê got keko de we ye. Zêr hewqas, mecidî ji hewqas e, aqle min ne aqilê we ye, aqile biçûkan, ne ji meznayî ye, xatir ji herdu bira xwest û weseta xwe li wan kiriye, çû di aliyê reş di binê kon de rûniştiye, ji vir û pêve civata wî bû çare-çar pence-penc belav bûye.

Meyzandina ku meyzand Îskanê Gulixanê loma pêve nemayîye, xulamek şande aliyê malê, anî berikî Çiyayê Şengalê hejirê Çiyayê Spî, bi qasî qama zilamkî ye, ketine ser fêkiyê xwe xwarine, xulamkî bi sîleh dabû pey wî ye, yekî dabû pêşiya wî ye heta çûn aliyê çitê aliyê malê rexê dî ye. Qor Silêman birayê biçûk got wey li min û bavê min heram be, çawa wî di ber singa xwiha me de kurê apê me kuştîye go di neqeba pîrekê wî de wî bikujim. Wey li min heram be kuştina wî ye, lo lo de lo ax lo hey lo lo.

Ew di cîkê xwe de rûniştiye, meyzandina ku meyzand, xulam di cihê xwe de bi xew ve çûyine, ew çû rexê dî ye. Dêhna xwe bidê Qor Silêman biçûkê bira rabû piya, teqib kir çû aliyê malê ye, rexê dî ye. Meyzandina ku meyzand ku ketiye neqeba herdu pîrekê xwe, xir xir li qirka wî ketiye, lê deng nekir heta qenc bi qimê razayîye. hey lo lo hey lo lo.

Dêhna xwe bidê Qor Silêman got çip û qulipke koza wî ye, mîrata esfûyê tûj e, mîna şûjin û derzî ye, nivê esfûyê bi jehra Silêmanî kelandiyê ku kurê bavan davêje qebra tarî ye.

Ewî esfû avête bin qirka wî ye, serê wî jê kir bi destê xwe girt û li piştta şitê sekiniye, weke zarok bi xwînê bilzîn, li bin guhê herdu pîrekên xwe ketiye, keko were ferca paqê tazî ye, ax lo lo de lo lo.

Pîrekan xwe avête ser laşê wî ye meyzandi-na go meyzand serê wîna bi destê wî ye, ewî go xirp û ling xistiye, li ber herdu biran serê wî weke kundurkê jî yê xerab, go rep û li erdê xis-tiye.

Bavo dilê min dilkî digote, hersê siwar bûbûne cot e, yek şêr e, yek cebrail e, yek dest-birakê melkemot e.

Mistefê birayê mezin got hey lê hey lê em birayê Seyrê ne, pismamê Eliyê Mamed in ji Welatê Hesen û Heydera em hatin heyfa wî ye, me serê Îskanê Gulixanê jê kir, li warê Heyderî ye lawo dewe, îştê serê kurê bava camêra ye,

hek emê li xwe biqelibînin, dûrî meydana kerkeleşa aniha maye hey lo de lo lo.

Çendekê go hişyar bûn, gotin elhemdülillah em xilas kirin ji lepê vî gawirî ye. Ewa lîxist û vegeyriyan hatin bin konê Hiseynê Dobelêl serê wîna go kurp û li erdê xistiye, ewî go mirç mirç hat aniye wan maç kiriye, heçê daweta mezin vêca daweta diya wî ye.

Ewî deng hersê kurê xwe kiriye, daye pêşiya wan e, ya Elah û ye Xwedê ketine neqeba Gelyê Kersê, Gelyê Dûdê, Serê Şibaba hersê geliya.

Eman bi rebhe aleme saetek mabû ji sibê re me li vir danî, piştî vî qasî em nîzanin ne sax e ne mirî ye, pîrsa wê bikin hey lo lo lo. Ewa xatir ji wan xwest û vegeyriya bavo de wa ye, Xwedê teala namûsê bide, namûsa kurê bavan ji ba Xwedê ye.

Qor Silêman birayê biçûk li paş mayiye, meyzandina ku meyzand im im û nalîn tê ji geliya, derbas bi vî rexî deng tê ji rexê dî ye, derbas bû rexê din deng tê ji rexê dî ye. Mexlûm e de ne dengê wê li hevdu geriyaye, li herdu rexan eşandiyê, meyzandina ku meyzand weke reşkî li deriyê şkeftê rûniştiye, meyzandina ku meyzand, însaneke bazda ji deriyê şkeftê bi talya şkeftê de çûyîye, ev car mûmeke wekî fenerê pêxistiye, bi talya şkeftê de beziya çû bi guska milê wê girt û derxistiye, qasê herduka çav li hevdu kir, qerîna wan çû erşebanî ye hey lo lo.

Seyrê bang kirê got keko ev çî dewre çî dewran e? Ji bona xatirê Xwedê te digo qetla min li te helal be hey lo lo bira lo.

Ewî bang kirê got xwihe de hê ye. Ji zemana heta niha qedera rebê alemê li aniya xwiha me nivîsibû li darê dinyê ye. Ewî got ezê rihê xwe bikim berdêla rihê xwiha xwe Seyrê ye lê lê Seyrê, lê lê nemayê.

Seyrê bang kirê got keko payiz e, mîada tirî ne kenê min tê qet ne girî ji bona xatirê Xwedê mi mebe ba Mistefê wî gawirî lo lo bira hey lo lo keko.

Ewî bang kirê got xwihe go de hê ye, Xwedê fermana min ranekê, Xwedê rihê min nestîne, ezê rihê xwe berdêla rihê xwiha xwe bikim li darê dinyê ye, qasî xwe berdan nivê gelî ye, Qor Silêman bi çepê Seyra Gulîsor girt û li pişt xwe daniye hey lo lo lo hey lo lo hey lo lo.

Mistefê birayê navîn bang kirê birayê mezin go keko, go libê çî ye, go bi rebê alemê min nîzanibû dilê dila wê her ser qîzika yezidî ye, vaye kirivê min Hiseynê Dobelêl hêdî bi hêdî li xanê peya bûye hey lo lo lo hey lo lo hey lo lo.

Ewî bang kirê go keko de hê ye, qesta min xwiha me Seyrê ye.

Qasê behsa Seyrê dikê ye, Mistefê birayê mezin destê xwe avêt demaçê ye, Qor Silêman jê re got keko ma çê ye got bi rebê alemê ê ku tiliya xwe bi xwiha min veke, ezê rihê xwe bikim bedêla rihê Seyrê ye, ema ev der çola Xwedê ye lo lo de lo lo birayo.

Mistefê bang kirê got keko de we bê, li min soz û li min abhedê jî vir û ha de rûnê cihê edebê tiştê go vî dêlê vê qasê li darê dinyayê, keko bela xatirê herdu çavê te bê lo lo bira lo lo keko. Ewan lez kir lezandiyê, ya Elah û ya Xwedê welatê Hesen û Heydera tu li ku ye.

Ewa mil daniya ya Elah û ya Xwedê terxîn li welatê Hesen û Heydera aniye hê nû ketine ser kêfê ser xweşî ye.

Seyrê bang kirê got keko dem e li min dem e li ser piştta destê min heye saet û nemrem e, keko bi rebê alemê tu sê jina, çar jina binî ez jî bindara birayê xwe me lo lo bira, lo lo keko.

Ewî bang kirê got xwihe dil nadê wey li min û bavê min heram be heta tu ji zewaca kurê bava nexwazî, eman balgiyê keçê bavan li min heram be lê lê Seyrê lê lê nemayê. (Qediya)

BERHEVKAR: EVÎN RONÎ

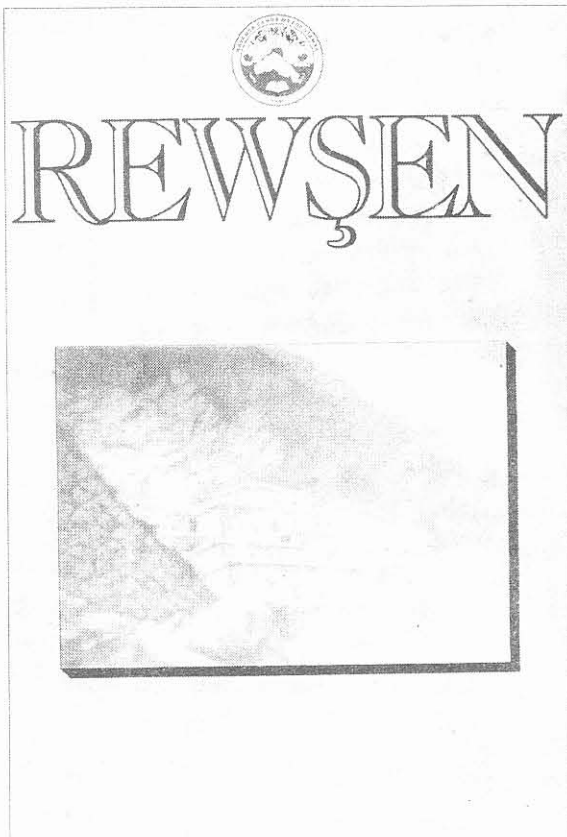
Hejmara Jiyana Rewşen a dawiya 98'an derket

Her çiqas kovar û rojnameyên kurdî bi naveroka xwe tîr tîjî nîn bin, bi karên ku hilgirtine, li gorî dil ranebin jî bi çalepikî bimesîn jî wekî her warê têkoşîne di wan de jî perisîn û nûjenbûnek li dar e. Yek ji wan weşanan jî Jiyana Rewşen e.

Di hejmara Jiyana Rewşenê a meha berfanbarê de li gel nivîsên ku kovarê dişibînin kovareke lêkolînî gelek nivîsên têvel ên wêjeyî cih digirin.

Wekî her hejmarê di vê hejmarê de jî Feqî Huseyn bi nivîsa xwe ya portreyî jînenîgariya helbestvanê kurd Şêx Eskerî (1899-1952) tev dide. Kawar Nemir guhertoyeke (varyant) Destana Gilgamêş jî Îngilîzî wergerandiye kurdî. Medenî Ferho di nivîsa xwe ya bi sernavê Civaka Entelektueliya Kurdî û Reformîzm de bi arastekirina pîrsa bi rengê, wêjeya kurdan qonaxa embiriyomê derbas kiriye gelo? rewşa wêjeya kurdan dadihûrine.

Her wiha Felat Hebûn bi çiroka xwe ya bi navê Hawar, Harbi Soylu bi



serpêhatiya xwe ya bi navê Rewşen, Teatra Jiyana Nû bi ceribandina xwe ya bi navê Nameyên Ji Êgir kovar rengintir kiriye. Dîsa di vê hejmarê de gelek helbest, lêkolîn, werger cih digirin û hevpeyvînek bi koma muzîkê Vendîdadê re hatiye kirin.

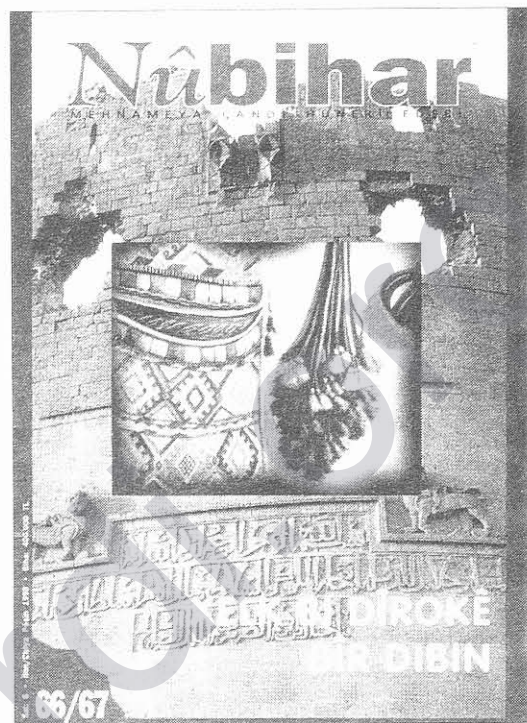
SERWÎSA ÇANDÊ

Ji Nûbiharê li ser dîrokê hejmareke dosyayî

Di hejmarên (66/67) kovara Nûbiharê bi hev re hatine weşandin. Ev hejmar bi giranî bi nivîsên li ser dîrokê hatiye dagirtin, lê hindêk nivîsên din jî di nava rûpelên kovarê de ji xwe re cih dîtiye. Jixwe di pêşeka kovarê de hatiye ragihandin ku dê hejmarên dosyayî ne her meh, çend meh carekê bînin weşandin. Ev biryara li ser daxwaza xwendevan û demxuriya amadekirina dosyayan hatiye girtin.

Nivîsa yekemîn ji hêla Süleyman Çevik ve hatiye nivîsandin. Çevik di vê nivîsa xwe ya di bin sernavê "Destan bîngeha dîrok û edebiyatê ne" de li ser tîkiliya dîrok û destanan radiweste. Ew dide zanîn ku destan hin caran ji bo ronîkirina bûyerên dîrokî dibin alîkar û ji bo vê yekê jî destana Îlyada ya Homeros wekî mînak tê derpêşkirin.

Nivîseke din ku li ser dîroka kurdan radiweste, ji hêla nivîskar û dîrokan Torî ve hatiye nivîsandin. Ew jî li ser binyata kurdan û rêbaza lêkolîna dîroka wan hin agahiyên rênîşandar pêşkêş dîke. Nivîsa sêyemîn bi sernavê "Li Diyarbekirê Hikûmeta Dostkî û Merwanî" ye. Ev nivîsa ku ji pirtûka M. E-



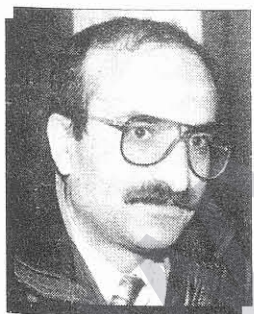
mîn Zekî cilda duyemîn, ji rûpelên 95-101 hatiye wergirtin ji hêla Mela Emin Heyderî ve hatiye amadekirin û qala serpêhatiya avabûna dewleta Merwanîyan û damezînerê wê Mîr Baz dîke. Nivîsa paşîn a li ser dîrokê ji hêla Xelîl Dost ve hatiye nivîsandin û çêlî "Şerefname û girîngiya wê" dîke.

Ji bilî van nivîsan hindêk kesên din jî bi peşan û helbestên xwe bûne mêvanê vê hejmara kovarê.

SERWÎSA ÇANDÊ

Ker çû seferê, hat ew kerê berê

HASAN KAYA



Di gelek ofîsên karbidest û burokratên kurdan de, tê axavtin ku piştî ku Yalim Erez bibe serokwezîrê dewleta tirk, ewê di heqê pîrsgirêka kurdan de hinek guherînên baş pêk bîne. Ev camêrên ku wiha difikirin, teoriya xwe bi van gotinan dipeyitînin: "Hikmet Çetin serokê meclîsê ye û kurd e. Yalim Erez jî kurd e. Her du jî li hemberî kurdan ne tûj in. Hikûmeta ku were avakirin dê ji teknokratên pêk were. Ev hikûmet zêde guh nade berjewendiyên siyasî. Ew dê hinek guherînên radîkal pêk bîne û cihê xwe bide siyasîyan..." Belê ev camêr bi vî awayî delîlan tînin û dibêjin jixwe daxwaza generalan jî çareserîyeke bi vî awayî ye.

Ev teorî mîna xewneke xweş dixuye. Lê yên ku karakterê dewleta tirk ji nêzîk ve dinasin zû bi zû ji ihtîmalên wiha bawer nakin. Emê bi hev re qewmînan bibînin.

Gerçî Yalim Erez di salên 1994-95'an de, dema ku Serokê Yekîtiya Ode û Borsayên Tirkiyeyê (TOBB) bû lêkolîneke dorfireh û

düvdirêj dabû çêkirin. Perene zêde lê dabûn. Ji bo amadekirina vê raporê jî Doğu Ergil hatibû tayinkirin. Ez dixwazim hinekî kurt be jî qala vê raporê bikim. Navê raporê "Tesbît û Teşhîsên Pîrsgirêka Rojhilat" bû. Her çiqas navê raporê Pîrsgirêka Rojhilat hatibe danîn jî kesên ku pîrs ji wan hatine kirin navê pîrsgirêkê rind lê kirine: "Pîrsgirêka Kurd".

Anket bi 1267 mirovî re hatibû çêkirin. Li Mêrdîn, Amed, Batman, Edene, Mêrsîn û Antalya'yê hatibû çêkirin. Piştî ku amadekirina anketê qediya û ji aliyê Doğu Ergil ve ev xebat wekî raporekê bi awayekî subjektîf ji raya giştî re hate eşkerekirin. Wekî mînak di hemû manşetên rojnameyan de cih girtibû ku gelê herêmê bi tenê ji %3.6 daxwaza dewleteke serbixwe dîke, lewre nîsbeta piştgirên PKK jî ewqas e.

Helbet ev tahrîf bû. Ev pîrs wiha hatibû kirin: Rêxistin (PKK) dikare kîjan armancên xwe pêk bîne? Li gorî rapora ku hatibû amadekirin, ev pîrs ji 1267 mirovan hatibû kirin û bersiv bi vî awayî hatibûn dayin: 361 (%28.5) kesî bersiva vê pîrsê nedabû, 29 (%2.3) kesî gotibû dê mafê çandî bi dest bixwe, 52 (%4.1) kesî gotibû dê mafê siyasî bi dest bixwe û nasnameya kurdî bide pejirandin, 45 (3.6) kesî gotibû dê dewleteke serbixwe ava bike, 33 (%2.6) kesî gotibû dê federasyon+otonomiyê bi dest bixwe, 20 (%1.6) kesî

gotibû dê komara tirk demokratîk bike, 27 (%2.1) kesî gotibû dê civak û dewletê nebaş bike, 177 (%14.0) kesî ji bo hemû şiqê jorin bersiva erênî dabû, 81 (%6.4) kesî hinek tiştên cihê cihê gotibûn, 142 (%11.2) kesî gotibû 'em nizanin', 202 (%15.9) kesî gotibû dê mafê siyasî û çandî, 31 (%2.4) kesî gotibû mafê çandî siyasî û dewleteke kurd bi dest bixe, 67 (%5.3) kesî jî gotibû dê mafê çandî siyasî û demokrasiyê bi dest bixe.

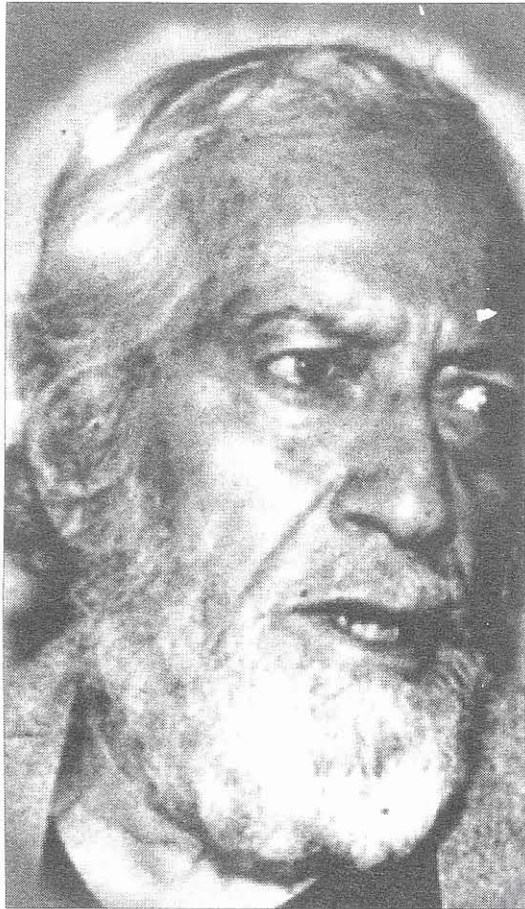
Dema ku em li vî tabloyê dinêrin û ew manşetên wan rojan tene bîra me, helwesta Yalim Erez a rojên bihurî ji helwesta wî ya pêşerojê re dibê nîşan. Lewre ev xebat a ku wî dabû çêkirin û ev reşemên ku min li jor rêz kirin, ji wê raporê hatine hildan. Lê Yalim Erez ne li raporê xwedî derket û ne bû xwediyê soza xwe, ne jî raportorê zanyar(!) Doğu Ergil li gorî rastiya vî raporê çek û dûzan da xwe. Di şûna wê de, Ergil heta jê hat guhên xwe ji dengên ku ji anketê dihat re girt. Li gorî namûs û rûmeta zanîstê bi rê ve neçû. Gel di rapora wî de çî gotibe, wî li dijî wê helwest nîşan da. Heta îro jî ew li dijî wê realîteyê dimeşe.

Heke Yalim Erez poşman bûbe û guhê xwe bide wê rapora ku beriya niha bi çar salan dabû amadekirin, wê demê ev gotinên ku tene gotin bi serê min dikevin an na "ker çû seferê, hat ew kerê berê"...

Çîroka Apê Mûsa

Sal 1991 bû, li Tirkîye û li bakurê welatê me wê hilbijartin çêbûya. Partiyên teva xwe ji hilbijartinê re amade dikir. Yek ji van partiyên li Partiya Keda Gel (HEP) bû. HEP'ê çalakiyên xwe yê bi girseyî li çar aliyên welêt pêk dianîn. Rojekê ji van rojan Apê Mûsa, Leyla Zana û hinek xebatkarên partiyê diçine Cizîrê. Li qadekê bi deh hezaran gelê Cizîrê kom dibe.

Leyla Zana û hevalên wê ji gel re axaftinên xwe dikin û dorê didin Apê Mûsa. Apê Mûsa radibe ser piya û destên xwe radike hewa û dengê xwe berdidê, dibêje: "Gelê Cizîra Botan hûn tev de bixêr hatin!" Gelê Cizîrê bi çepik û dirûşmeyan bersiva Apê Mûsa dide. Apê Mûsa dibêje: "Ez naxwazim îro axaftina xwe dirêj bikim. Ezê îro çîrokekî ji were bibêjim. Ro-



jekê ji rojan çûka beytik şîreta li çêlikê xwe dîke, dibêje: 'Heçî mirov in dijminê me ne, heke rojekê mirov rastî we hatin û wê dît ku xwe tevandin erdê, zanibin ku wê rahêjin kevira wê bavêjine we, da ku we bikujin.' Çêlikeke beytikê ji dayika xwe pirs dîke: 'Dayê pir baş e lê ku kevîrên mirovan di bin çengê wan de bin, emê çi bikin?' Çûka beytik bersiva çêlikeka xwe dide: 'Keça min heke hûn gihabin vê hedê ji xwe ne hewce ye ez tu şîretan li we bikim.' Demekê ez pêşkêşê we bûm. Lê niha hûn hemû zane bûne û hûn êdî dizanin ji bo felatiya we çi pêwîst e, vêca ne hewceyê ez dîr û dirêj bikim. Bi xatîrê we ez ji we re serkeftinê dixwazim.'

ÖMER HAYYAM

Tu yê bibî çî?

Rojekê du kes tên ba hev. Yek ji wan karker e, yek jî xwendekar e. Yê xwendekar henekê xwe bi yê karker dîke û jê dipirse:

- Ka tu çî yî?
- Karker dibêje:
- Hîç
- Karker jê dipirse:
- Tu çî yî?
- Xwendekar bersivê dide:
- Ez xwendekar im
- Karker:
- Tu yê bibî çî?
- Xwendekar:
- Mamoste.
- Karker:
- Bi dû wê re tu yê bibî çî?
- Xwendekar:
- Ezê bibim Doktor
- Karker:
- Lê bi dû wê tu yê bibî çî?
- Xwendekar:
- Profesora
- Karker:
- Lê bi dû we re tuyê bibî çî?
- Xwendekar diponije û dibêje:
- Hîç
- Karker dibêje:
- Ba hev tu yê ewqasî bixwîni bibî hîç, ez ji niha ve hîç im.

BERHEVKAR: EMİN BOZAN

BI XELAT... XAÇEPIRSA BI XELAT (153) XAÇEPIRSA

Mespeki kurdî wezîr	Mespe bûka	Sembola hidrogenê	H	Mespeye Dijwateye	R	Dar Kurtirîn a bişik berpaskî	E	Zanane roştîlê
W	E	A	N	K	î	R	D	E
Ostereki rawe mîrov	L	E	V	H	E	Z	D	A
S	î	X	A	N	M	D	L	E
Çavêki Di qer jêrîn	M	E	î	D	E	E	D	E
O	S	T	î	R	A	A	T	î
Bîrî Çav	A	R	A	M	î	H		
î	D	A	M	A	R			
A	K	E	î	R	î			

PEYVA VEŞARÎ

Ordu	Rojek	Civankek	Welat...	Grup	Mehek
Rewşenb- wire nav- dar wêne	Ard	Dijwateye ko	Notayek	..dar	
	2				
Plakaya Tirkîye		Gihanekek Xudayeke yewnani	Riheti Dini		
Deman					
5			Şitil, aj Pozitif		Cinavkeki pirsiyarî
Bajar		Xiz			Li ku ye?
Sembola oksjenê		Sermaye			Sembola Hidrojenê
	Pexşan Mal	4		Hê, hêji Kêfxweşi	1
Mehele	Sey Heqîqî		Jan Tîpa pişti 'î yê		
		Nola, fena Kûçik			
Saziyeke fezayê Destûrma me			Cejn, roşan		3
			Tîpeke kurdi		

Bersiva Xaçepirsa 151'yê

Xaçepirsa me bi xelat e. Di 15 rojan de çî bersiv bigihêjin ber destê me, em dê wan binirxînin û bi riya pişkê li 5 keşan belav bikin. Xelata hejmarê me ya 153'yan pirtûka Feqiyê Teyran "Ey avê av" e.

Jêrenot:
Ji bo ku bersiva we bê nirxandin, divê hûn "Peyva Veşarî" di nava qutiyên li bin xaçepirsê de binivîsin û tevî navnîşana xwe ji me re bişînin.

DÎWANA

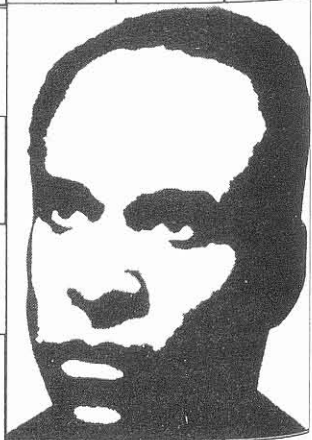
Feqiyê Teyran

ey avê av

Pênc kesên ku xelata 151'yê pirtûka Feqiyê Teyran 'Ey avê av' qezenc kirine: Hêlîn Doğan/Skenderûn, İsmail Temel/Mêrsîn, Nûrî Dikmen/Stenbol, Celal Yılmaz/Meletî, A.Mecit Çetin/Mêrsîn.

PEYVA VEŞARÎ

1 2 3 4 5



Qašo Alternatîfê MED-TV

Şarê kurdî kanco cay de (warî de) raver şoro dewletê tirkî ewca de qeybî vernê raverşiyayîne şarê kurdî bigiro alternatîfan virazena. Demo peyîn de zî semedê vernî MED-TV'î bigiro televîzyonê ke bi destê Mesûd Barzanî ronena.

Heta ewro dewletê tirkî bi rey çapemeniya xo her gam şarê kurdî, şarê tirkî û şarî bînî xapênay. Bi destpêkerdina tekoşîney şarê kurdî ra heta ewro di çapemeniya xo de her gam kurdî zey terorîst bi name kerdî.

Gorey zagonanê çapemenî ra, çapemenî gere gorey şaran re reyra şoro û rastî çibo gere ay bi rastî veco orte. La di Tirkiya de çapemenî li gorey rastî ra nê, li gorey iktîdarî ra reyra şina û bi fekê dewlete xeber dana. Bi akerdinê televîzyonê Med'î ra dewletê tirkî waşt ke vernî televîzyonî bigiro û şarê kurdî yê televîzyonî temaşe nêkero. Di miyanê vernî girotinê yê de enî bibî: "Sînyal şirawtin, destserkerdina antênanê şarî û zn." Ewro jî bi awayke bîn wazena vernî televîzyonê Med'î bêro girotin.

Verî ko merdim rewşey ewroyîn biyar serê ziwani, gere merdim henî bewno dîrokey dewletê tirkî ra heta nika çi al-

ternatîfî vetê werte.

Dewlete di dîrokey xo de di wextê şerê Agirî de ay û rêxistîney Xoybûnî gelê ke şerê çapemenî kerdo û hemverê jobînî de gelêke belavokî day ray şarî. Reyna di serhewadayîne bînan de jî bi ray çapemeniya xo serokê serhewadayînan zey terorîst û henîyan jî zey esrarkêş, nîşan day. Bi şerê kurdan ke nika zî hewna dewam kenno de bi helikopteranê xo belavokê eyştê miyanê dewan ke pê şarî bixapênê û şerkeranê şarê kurdî terorîst nîşan bidê.

Bi raverşiyayîne şerê kurdî ra ca bi ca rojnameyê televîzyonî bi destê insanêkey ceşşê, vetî werte. Zey nimûne ma eşkenê vajê di Amed de televîzyonê Sözü-TV, û Rojnameyê rocînê Sözü-TV, û Radûnê Vengê Dicle her kes pê zano û nimûneyê verçiman o. Enî heme zî di

demê raverşiyayîne şarê kurdî de veciyay werte. Gama radûnê Vengê Dicle vet a çaxî radûnê "Vengê Kurdistanî o serbixwe" weşanê xo dewam kerdene, li hemverî êy vet. Reyna demê Sözü-TV'î di Amed de vet werte, a çaxî zî kurdî di demê serhewadayîne de bî.



Ewro jî kurdî rayna û awaykew xurt di her warê xo de ravêr şênê û dewlete di her warî de wazena vernî bigiro. Hemverî partî kurdan partî vetî feyde nêkerd û nika zî hemverî televîzyonê kurdan televîzyonê ke alternatîf awan kenno. Hem jî bi destê

Mesûd Barzanî.

Ze ke yeno zanayîn semedo merdim televîzyonê ke ronno, viraştîne êrê bi milyon dolar perey lazîm ê. Semedo ke yew televîzyonê ke virazo gere ya dewlete ke paştey cê de bo, ya zî gere şarê cê heme paştey cê de bo ke beşko televîz-

yonê ke ronno. Nawey zeke yeno zanayîn şarê kurdî heme paştey Barzanî de niyê, ke televîzyonê ke anayîn ronno.

Li gorey vatinanê peyînan paştey Barzanî de dewletê tirkî esta û dewlete bi destê Îlknur Çevikî televîzyonêke qeybî Barzanî, ke eno televîzyon gorey vatinan go di Kurdistan û henî dewletanê Ewropa de weşanê xo bikero. Zeke henî vanê di televîzyon de go ca bidiyo xeberan, muzîk û henî zî vanê go ca bidiyo filmanê tirkan zî. Enê televîzyon li gorey Barzanî go aşmey avrêlî de weşan bikero û li gorey derdorên demokratîk eno televîzyon li hemverê televîzyonê MED'î zey alternatîf vecenê werte.

Henî derdorî zî vanê ke çawey pilanê dewlete ê bînî aw de şî go eno zî ow de şoro. La eno zî yena zanayîn ke çiqas planên dewlete aw de şorî zî go dewlete pilananê bînanê veco hemverî şar û şerê kurdî.

Çike (hendî) şarê kurd, şaro verîn niyo. Kam qandê kurd û Kurdistanî kar kenno û nêkeno înan şinaseno û gorey înan biryarê xo dano. Çiqa eşkenê wa radyo û televîzyonan ronno.

CEMİL ANDOK



MEHMET YILDIZ

*Dûr neçe heval... na na tu dûr neçe!
Zemherî ye, sar e, tofan e neçe
Veke çavan looo...!
Zanim xew şêrîn e lê rabe
Nobedariya man u nemanê ye, rabe
Va ye binêr! Berbangê avêt dîsa
Roj derdikeve agir bi çiyân dîkeve
Va ye binêr bihar e dîsa bibihîze
Dengê berfa ku diherike
Dengê dilê ku dihele
...
Niha serî rake, çavan veke û biqîre
Wek straneke azadiyê doçika xwe lê
ke
Tola mezin li bîskiyê ke
Destek li ser nîg
Bi destê din tililî ke*

Roja 18.11.1998 li Çiyayê Nûrhaqê tevî sê hevalên xwe kete nav karwana pakrewanan.

Şehadeta we riya me ronî dîke!

**LI SER NAVÊ WELATPARÊZÊN
ELBÎSTANÊ, EGÎT**

Ragihandin

Ji ber ku biryara Hilbijartina Giştî bo 18'ê avrêla (nîsan) 1999'an hatiye girtin, lîsteyên qeyda hilbijêran li muxtar û cihên ku wan diyar kiriye hatine daleqandin. Em ji hemû endam û dilxwazên partiya xwe dixwazin ku herin li lîsteyan binêrin û heke navê xwe tê de nebînin, navê xwe bidin nivîsandin. Divê reyeke HADEP'ê jî ji ber ketimbûnê bi avê de neçe. Bi bîr û baweriya ku dê gelê me berpirsiya xwe bîne cih em rêz û silavên xwe pêşkêş dikin û sersala gelê xwe pîroz dikin.



Navenda Giştî ya HADEP'ê

WELAT
ROJNAMEYA HEFTEYÎ
(Haftalık Gazete)

■ Xwedî (Imtîyaz Sahibi)
M. NURİ KARAKOYUN

■ Yönetim Yeri:
İstiklal cad. Asmalı Mescit sok. 35/37 No:308

Beyoğlu/İstanbul
TEL: (0 212)
245 16 50 - 251 79 37 - 251 90 13
FAX: 251 95 85

■ Gerinendeyê Giştî yê Weşanê
(Genel Yayın Yönetmeni)
SAMİ TAN
■ Berpirsê Karên Nivîsaran
(Yazı İşleri Müdürü)
M. SALİH TAŞKESEN

■ ÇAPXANE
Yeni Asya Matbaacılık A.Ş.
■ Yayın Koordinasyon:
Gündem Basın ve Yayıncılık San. Tic. Ltd. Şti.

■ BELAVKIRIN
BİRYAY Dağıtım

■ NIVİSGEHÊN TÊKİLİYÊ
(İrtibat büroları)
■ Amed:
Tel: 0 (412) 223 34 83

■ Mêrsin
Tel: 0 (324) 233 83 96
■ İzmir
Tel-fax: 0 (232) 425 37 02
■ Edene
Tel: 0 (322) 351 42 78
■ München:
(Nünerê Giştî yê Ewropayê)
Mahmut Gergerli
Tel: 49 871 672 29
Fax: 49 871 670 815

■ Swisre:
İhsan Kurt
Tel-fax
41 21 652 76 07
■ Hollanda:
S. A. Fewzî
Tel-Fax: 31 10 48 555 43
■ Suriye:
Jana Seyda
Helim Yûsiv

Hesabê wan dê di gewriya wan de bimîne

Hemû partî hesabên xwe li ser neketina hilbijartinan a HADEP'ê dikin. Ev, politîkayêke erzan e û bêexlaqî ye. Li gelek bajarên ev yek wisa ye. Misoger wê HADEP têkeve hilbijartinan û wê hesabê wan jî di gewriya wan de bimîne.

Em li ser rewşa HADEP'ê ya Kurdistanê, amadehiyên jî bo hilbijartinê û li ser pêvajoya siyasî ya dawî ya herêmê bi Serokê HADEP'a Amedê Av. Feridun Çelik re axivîn.

Ji pêvajoya HEP'ê hetanî HADEP'ê, ev dike heşt sal, tevgera siyasî ya legal a kurdan di vê heyamê de çendî bi pêş ve çû. Ango mirov dikare bibêje ku êdî kurd di warê politîkayê de piyane û perisîne?

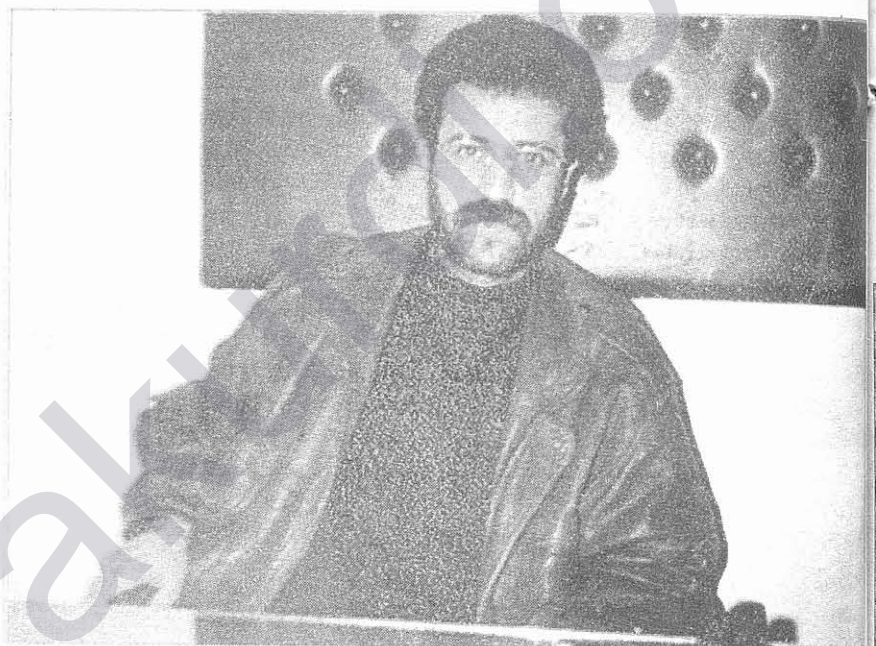
● Niha, ji HEP'ê hetanî HADEP'ê em di pêvajoyêke gelekî dijwar re derbas bûn. Di vê heyamê de û her wiha niha jî dewlet bi her cure metodên çewisandinê bi ser me de hat. Xwest ku me bifetisîne. Sê partiyên me hatin qufilandin. Lê belê gelê kurd dev ji vî warî berneda û her ku diçe di vî warî de bi şarezayî dimeşe. Niha gelê kurd di HADEP'ê de teşeya siyaseta xwe ya legal saz kiriye. HADEP'ê di warê siyaseta legal de ne tenê saziya kurdan e, her wiha ya hemû bindest, kedkar û der-

pirsiyariyêke girîng a dîrokî de ye. HADEP çendî hay jî vê heye? Amadehiyên hilgirtina vî barî di çi astê de ne?

● Serokê giştî yê partiya me jî dibêje: "HADEP tevgera gel e." Di rastiya xwe de jî, ev tevgera gel dixwaze di warê herêmî de bibe iqtîdar û bi awayekî giştî bibe hêzeke xurt ji bo çareserîya kêşeyê. HADEP jî bo van her du hêdefan jî di nava liv û lebatê de ye.

Di warê belediyeyan de jî li bajar û navçeyên herêmê emê ji sedê heftiyê desthilatdariyê bi dest bixin. Li gorî vê rasteqîniyê em amadekariyên xwe dimeşînin. Nemaze, Amed di her warî de jî navçe û bajarên me re dibe mînak. Jixwe em di warê stratejiya hilbijartinê herêmî de bi rêxistinên xwe yê din re di nav xebatên hevbeş de ne. Kadroyên me jî, ji bo hilgirtin û jiheqderketina vî karî xwe amade dikin.

Li navçeyên Amedê rewş çawa ye. Li kîjan navçeyê, HADEP çendî birêxistî ye. Piştgiriya gelê navçeyan a



de jî hebe, gelo?

● Nişaneyên ku wê dewlet ji niha ve mudaxeleji hilbijartinan bike, jî niha dixuyin. Çendekî berê Serokomarê dewleta tirk Süleyman Demirel xwestiye ku hilbijartinên herêmî bi du tûran pêk bên. Serokê Partiya Fazîletê jî ber vê yekê dixeyide. Demirel jê re dibêje: "Ev ne ji bo we ye, tîrsa me ji HADEP'ê ye. Hevalên me yê navendê jî bo zelalkirina vê yekê nameyek ji Demirel re şand. Lê wî qet hewce nedîtiye ku bersiva nameyê bide. Lewre jî wisa dixuye ku dewlet dê di heyama hilbijartinê de jî bi rengekî tund çewisandinên xwe bidomîne.

HADEP gel bi xwe ye. Ji bo çareserîkirina kêşeyên civakî hêza herî çalak û mezin a Tirkiyeyê ye. Xuya ye hin hêzên dewletê jî vê hêza me ditirsin û gelekî aciz dibin. Jixwe van çavtirsandin û gefan, çawa ku duh em netirsandibin, îro jî em qet pax pê nakin. Berevajî vê, li têkoşin û xebatên xwe zêdetir sor dibin.

Li herêmê hêzên ku HADEP'ê pê re îtifaqê bikin hene, gelo?

● HADEP li herêmê tekane partî ye, di xêza xwe de hêzeke bi serê xwe ye. Digel ewqas êrişên hov û bêperwa jî partiya herî mezin a herêmê ye. Nûnerîtiya vîna siyasî ya gelê kurd HADEP

dike. Belkî hin partiyên din hebin, lê bes ew, tabela bi tenê ne, bêbingeh in û cemawer bi wan re tune ye. Digel her tiştî derê me ji her kesî re vekirî ye. Ne ku xwe bi zorê araste bikin, di çarçoveya hevkarî û piştgiriya de em vekirî ne. Hemû partî hesabên xwe li ser neketina hilbijartinan a HADEP'ê dikin. Ev, politîkayêke erzan e û bêexlaqî ye. Li gelek bajarên ev yek wisa ye. Misoger wê HADEP bikeve hilbijartinan û wê hesabê wan jî di gewriya wan de bimîne.

Rêveberiya belediyeyan hinekî ji karê mirovên şareza û tégihîştî ye. HADEP'ê kadroyên xwe yê jî bo belediyeyan li gorî kîjan pîvanan û bi çi metodê bineqîne?

● Ji bo me pîvan girêdayîbûna bi gel re ye. Li aliyê din divê bikaribe jî gel re xizmet bike; kesayetiya xwe jî gumanan paqij kiribe. Ev kadro jî hene. Li Amedê tu pirsgirêka me ji aliyê kadroyan ve tune ye. Gel wê bi awayekî demokratîk nûnerên xwe hilbijêre. Li Amedê gelek hevalên me yê akadêmîsyen hene û ji bo projeyan bi me re kar û bar dikin. Em bi xizmeta xwe, bi projeyên xwe û bi gelê xwe ji bo hilbijartinê amade ne. Emê her tim bi gel re tevbigerin û bi gel re pirsgirêkan çareser bikin.

Di warê belediyeyan de jî li bajar û navçeyên herêmê emê ji sedê heftiyê desthilatdariyê bi dest bixin. Li gorî vê rasteqîniyê em amadekariyên xwe dimeşînin. Nemaze, Amed di her warî de jî navçe û bajarên me re dibe mînak.

dorên demokrasîxwaz e jî. Piraniya kadroyên me ji HEP'ê vir de ye ku di vî warî de dixebitin. Di vê heyama heşt salî de me gelek tecrûbe bi dest xistine û em jî her demê bêtir ji xwe bawer in.

Gelê kurd di dîroka xwe de belkî jî ev cara yekem e ku ev qasî bi zanistî û dorfirehî ber bi desthilatdariya xwe ve diçe. Di vê hilbijartina pêşiya me de qet nebe di warê herêmî de wê derfeta birêvebirinê bi dest bixe. Ev yek jî bo gelê kurd pêngaveke gelekî girîng e. Ger di vê ceribandîna de kurd bi ser bikevin wê hem kadro bi xwe ewle bin û hem jî baweriya gelê xurtir bibe. Bi vê nêrîna niha, HADEP di bin ber-

ji bo we di çi astê de ye?

● Niha, em li navenda Amedê, li sê navçeyan û du beldeyan jî sedî sed xwe li iqtîdarê dibînin. Ev misoger e. Li navçeyên Farqîn, Bismil, Çinar û Erxaniyê jî teşkilatên me hene û em bawer in li van navçeyan jî belediyeyan bi dest bixin. Li hin navçeyan jî ber mercên neyînî birêxistinbûna me pirsgirêk e. Digel vê yekê jî, em li hemû navçeyan partiya yekemîn in. Nemaze li navçeyan, çewisandinên tund yê dewletê hene. Ev, li ber xebatên me dibe asteng û nahêle ku terçîha rastîn a gel di sandoqan de xwe bide der.

Wê heman rewş di vê hilbijartinê